

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 5 · 5. Februar 2016  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto:  
Kinderfasching bei den Bergfreunden  
Hirschberglein am 9. Februar um 14 Uhr

Prominenter Festspielmusiker:  
Ulf Klausenitzer gibt einen Meisterkurs  
für Violine in Haus Marteau



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0

Telefax 09293 933 906 1

rundumsdach@vr-web.de

ALLES RUND UMS DACH

# dachterrasse

„à la carte“-Restaurant



warme Küche Di. –So. bis 21.00 Uhr

**7.2. Sonntag SCHLACHTSCHÜSSEL**  
ab 11.00 Uhr – um Vorbestellung wird gebeten

**10.2. Aschermittwoch Heringssessen**  
ab 12.00 Uhr

**14.2. Sonntag „Menü für die Sinne“**  
ab 12.00 Uhr – wir bitten um Vorbestellung

dachterrasse Naila • Lichtenberger Str. 27 • 95119 Naila  
Tel. 09282 9842190 • E-Mail: info@fussballgolf-naila.de

Restaurant Harmonie  
Schloßberg 2  
95192 Lichtenberg  
Tel. 09288/246

# Harmonie



Februar 2016 RESTAURANT SPECIALS

Schlachtfest vom 05.02. bis 07.02.  
Aschermittwoch 10.02. Allerlei vom Fisch  
Valentinsmenü am 13.02. und 14.02.  
www.harmonie-lichtenberg.com

## GRABMALE

Besuchen Sie  
unsere große  
Ausstellung



Wir fertigen  
aus Granit  
und Marmor

## WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15  
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699  
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de

## Gastwirtschaft Adelskammer



– seit 400 Jahren –

Auf Ihren Besuch  
freut sich Fam. Gebelein  
Gastwirtschaft Adelskammer  
Carlsgrün • Dorfplatz 8  
95138 Bad Steben  
Tel. 09288/8440

### SCHLACHTFEST

aus eigener  
Hausschlachtung  
am Samstag, 6. 2. 2016  
ab 11.30 Uhr und ab 17 Uhr  
am Sonntag, 7. 2. 2016  
Mittags auf Vorbestellung  
Verkauf an beiden Tagen  
auch über die Straße

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für  
Anzeigen- und Prospektwerbung:

### Agentur Pilz

täglich unter Telefon 09282/5187  
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de  
Büro zusätzlich jeweils donnerstags von  
14–17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

10 - 15

Abschlusskonzert  
für Violine im Haus  
Marteau

8



Ferienregion Selbitz-  
tal-Döbraberg auf  
dem Reisemarkt in  
Dresden

9

Feuerwehr Marles-  
reuth rettet Kätzchen  
aus elf Metern Höhe

17



VHS Schwarzenbach  
a.Wald zeigt Vortrag  
über Neuseeland

17



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

## SCHEMMEL

### Wochenangebot

vom Freitag, 5. 2. bis Donnerstag, 11. 2. 2016

- Rinderbraten von der falschen Lende 100 g/€ –,79
- Gulasch gem. – frisch für Sie geschnitten 100 g/€ –,79
- Schemmel's Leberpreßsack – geräuchert 100 g/€ –,79
- Meisteraufschnitt – mit Bierschinken 100 g/€ 1,05
- Pfefferbeißer – m. grünen Pfeffer pikant verfeinert 100 g/€ 1,09

### Aschermittwoch

Heringssessen im Gasthof zur Traube  
natürlich auch zum Mitnehmen!

Unser Käse der Woche: Frankendamer  
50 % Fett in Tr. 100 g / € –,99

Unsere Dienstags 3 EURO Aktionstüte:  
2 Paar Weißwürste & 2 Laugenbrezen

Wir bieten Ihnen täglich frische Fleisch- und Wurstwaren  
natürlich aus eigener Herstellung!

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

Kinderfasching der Bergfreunde Hirschberglein am 9. Februar um 14.00 Uhr

# Närrisches Treiben im Vereinsheim

**Hirschberglein** – Wenn sich Clowns, Krankenschwestern, Cowboys und Indianer zum Stelldichein treffen, dann ist sie wieder angebrochen, die närrische oder auch fünfte Jahreszeit.

Die Narren haben an diesem Wochenende mit zahlreichen Veranstaltungen Hochkonjunktur im Frankenwald. Und nicht viel Zeit, denn bereits am 10. Februar ist

Faschingskehrhaus. Einen Tag davor, am Faschingsdienstag, 9. Februar, laden die Bergfreunde Hirschberglein ab 14.00 Uhr wieder zum Kinderfasching ins Vereinsheim ein. Vor allem für die kleinen Narren soll es mit lustigen Spielen, Bonbonwerfen und Maskenprämierung eine ganz besondere Feier werden. Veranstalter ist die Jugendgruppe der Bergfreunde.



## Döbra im Faschingsfieber

**Döbra** - Dieses Jahr findet wieder der traditionelle „Diebrische Fasching“ am **Samstag, den 06.02.** um 20 Uhr statt. Die Ein-Mann-Band „Eiko Hönig“ und das Faschingsteam sorgen für Unterhaltung und Barbetrieb.

Wer sich vorher noch etwas stärken will, findet sicher auf der reichhaltigen Speisekarte der Familie Synderhauf das Richtige.

Die Spielvereinigung Döbra lädt am **Dienstag, 09.02.** ab 14 Uhr alle feierwütigen Kids zum Kinderfasching in die Vereinshalle ein. Mit Spielen, Bratwürsten vom Grill, Kaffee und Kuchen ist für Alt und Jung bestens gesorgt. Also holt eure Verkleidungen raus und kommt nach Döbra!

## Unterhaltung und Tänzchen zur Faschingszeit

**Naila** - Am **Rosenmontag, 08. Februar**, lädt die Stadt Naila wieder zum zum Seniorentänzchen von 14 bis 17 Uhr ins Gasthaus Froschgrün ein. Zu stimmungsvoller Tanz- und Unterhaltungsmusik spielt die Netzschkauer „Ein-Mann-Band“ Piccolo auf. Zu diesem unterhaltsamen Faschingsnachmittag mit Tanz und Schunkeln sind alle jung gebliebenen Senioren und Seniorinnen von Naila und Umgebung herzlich eingeladen. Der Faschingszeit entsprechend sind humorvolle Einlagen während der Tanzpause vorgesehen und Kostümierung möglich. Rückfragen an die Stadtverwaltung unter Tel. 09282/6833 bzw. an den 2. Bürgermeister Adolf Markus, Tel. 09282/8076. Falls notwendig ist eine Abholung mit dem Pkw möglich.

## Kinderfasching der Karnevalsgemeinschaft Bad Steben



**Bad Steben** - Am **Sonntag, 07. Februar** findet der große Kinderfasching der Bad Stebener Karnevallisten im katholischen Pfarrsaal statt. Der Saal ist ab 14.00 Uhr geöffnet, das bunte Programm beginnt um 15.00 Uhr. Auch in diesem Jahr haben sich Organisatoren Maximilian Stöckl und Peppi Hönl viele Spiele für alle Altersgruppen ausgedacht und ein ansprechendes Programm für Jung und Alt erarbeitet. Für die Kinder und Erwachsenen gibt es hochwertige Preise zu gewinnen.

Reservierungen nimmt Maximilian Stöckl gerne telefonisch oder per WhatsApp an 0160/93330736 oder per Mail an max.stoeckl@web.de entgegen.

## Winter im Café

Öffnungszeiten im Januar & Februar 2016: Samstag & Sonntag 13-18 Uhr



Genießen Sie unsere Kaffeespezialitäten und Thüringer Hausmacher-Genüsse inmitten von Volkskunst aus dem Erzgebirge!  
Neu ab Januar: Manuelas Erzgebirgs-Lädchen im ersten Stock mit super günstigen Angeboten.



Kirchgasse 12, 95138 Bad Steben, Tel. 09288 9250330, info@harmonika.de



# Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110  
 Notruf Feuerwehr Tel. 112  
 Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112  
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117  
 Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

05.02.-11.02. Arcus Apotheke Naila  
**Rufbereitschaft. Telefonisch erreichbar unter der Nummer 09282/5281**

11.02.-18.02. Löwen Apotheke Bad Steben  
**Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr**

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 06./07.02. ZÄ Richter Claudia 95030 Hof, Leopoldstr. 16, 09281 /66584  
 ZA Edling Andreas 95233 Helmbrechts, Friedrich-Ebert-Str. 3 09252 / 5128

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um

die Uhr)  
**Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:**  
[www.zbv-oberfranken.de](http://www.zbv-oberfranken.de)

**Tierärztlicher Notdienst**  
 • 06./07.02.: Dr. Klaus-Günther Heinel  
 Schlegelweg 10, Joditz  
 Tel. 09295/97060

## BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Nächste Sprechstunde am 09.02.**

Alle Angaben ohne Gewähr!

## Schwimmkurs im Hallenbad der Stadt Schwarzenbach a.Wald

**Schwarzenbach a.Wald** - Im Hallenbad Schwarzenbach a.Wald wird wieder ein Schwimmkurs angeboten.

**Beginn: 23. Februar 2016 bis einschl. 11. März 2016** drei Wochen, jeweils Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag (12 Std.)

**Zeiten:** Kurs 17 bis 18 Uhr

**Gebühr:** 60 Euro

Anmeldungen bitte bei den Bademeistern, Herrn Drescher und Herrn Strößner im Hallenbad unter Tel. 7102 ab 14.00 bis 18 Uhr (außer montags)

## Ihr Spezialist für teleskopierenden Zahnersatz

DENTALLABOR STAUCH GmbH & Co KG



Hofer Straße 7  
 95119 Naila  
 Tel.: 09282/7022

Heinrich Scherer Platz 1  
 07356 Bad Lobenstein  
 Tel.: 036651/6180

[www.dental-stauch.de](http://www.dental-stauch.de)

## Heringessen mit Klaus Adelt

**Geroldsdgrün** - Am **Mittwoch, 10. Februar**, um 18 Uhr in der Gaststätte Haas lädt der SPD Ortsverein Geroldsdgrün zum traditionellen, öffentlichen Heringessen. Typisch sind dabei aber nicht nur die Heringe, sondern auch politische Reden. Die SPD Geroldsdgrün konnte in diesem Jahr Klaus Adelt, Mitglied des bayerischen Landtages, als Redner gewinnen. In bekannter und charmanter Art und Weise wird Klaus Adelt aus der bayerischen Landespolitik berichten. Als Mitglied des Ausschusses für Kommunales, Innere Sicherheit und Sport und Sprecher für kommunale Daseinsvorsorge der SPD-Landtagsfraktion spielt die Diskussion um Straßenausbaubeiträge dabei eine wichtige Rolle. Klaus Adelt setzt sich hier schon seit Langem für eine Entlastung der Bürgerinnen und Bürger ein. Als Vorsitzender des SPD Kreisverbandes Hof-Land wird sicher auch die Politik in der Region eine Rolle spielen. Es ergeht herzliche Einladung an die Gesamtbevölkerung.



**THÜMLING**

matratzenmanufaktur

Thüm | ling [ty:m lɪŋ], eine; - , - (ger.)  
 (Hersteller hochwertiger Matratzen;  
 Synonym für guten Schlaf; = Qualität;  
 gestrickter Matratzenkern;  
 siehe auch Matratzenmanufaktur)  
 Thürlin | gen; Thürlin | ger (↑ R)  
 Wald; Thürlin | gelin;

*Gesunder Schlaf  
 heißt jetzt THÜMLING*

THÜMLING matratzenmanufaktur  
 Nordstraße 23 / 95131 Schwarzenbach am Wald / Germany  
 Tel +49 (0) 9289 97113  
[www.thuemling-matratzen.com](http://www.thuemling-matratzen.com)



**Ausstellungsstücke bis zu 50 % reduziert**

- ✓ Altmöbelsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt Reparaturen und Neubezüge

**14,5 % Sortiments-Rabatt**

**Meine Couch habe ich von Dietz.**

**Tel. 0 92 67 / 3 41**  
**Klöppelschule 8 · Nordhalben**  
 Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr  
 Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



**MÖBEL-DIETZ**  
**QUALITÄTSMÖBEL**  
**AUS NORDHALBEN**

**NEUES JAHR  
NEUES DESIGN**



**Unser Angebot:**  
Günstig und effektiv mit eigenem Fuhrpark werben:  
Wir erstellen Ihnen **kostenlos** ein **neues Konzept** für Ihre „rollenden Visitenkarten“.  
Sie zahlen nur die Kosten für die Beschriftung!  
Alle Infos finden Sie unter: [www.revex-iBOX.de](http://www.revex-iBOX.de)



**Überzeugen Sie bereits mit dem ersten Eindruck!**  
Wir überarbeiten Ihren Auftritt, damit Sie sich vom Wettbewerb abheben.  
Wir beraten Sie gern!

Werbeagentur Revex iBOX | Nordstraße 10 | 95131 Schwarzenbach a.W. | FON 09289 9701233 | [www.revex-iBOX.de](http://www.revex-iBOX.de)



**Kindergarten Froschgrün: Polizei zu Besuch**

**Froschgrün** - Helmut Hüller von der Polizeistation Naila besuchte die Vorschulkinder der Kindertagesstätte Froschgrün. Er übte mit den Kindern das Überqueren der Straße, das Verhalten am Zebrastreifen sowie an der Fußgängerampel. Er gab Informationen, die für einen sicheren Schulweg nötig sind, weiter. Die künftigen Schulkinder der integrativen Mäusegruppe und der Tigergruppe hatten viel Spaß an ihrer ersten gemeinsamen Veranstaltung und freuen sich schon auf die Verkehrserziehung mit Helmut Hüller in der Grundschule.



**Februaraktion**  
(gültig vom 05.02. - 29.02.2016)

**PAGNA**  
Bewerbungsmappe 3tlg. Aus hochwertigem Karton mit 2 Klemmschienen **incl. Versandtaschen** in blau, rot, sw oder grau  
**4,79 €** statt 5,95€

**CANON**  
Tintenpatronenset für IP4850 / MG5150.. Je 1x c,y,m  
**CLI526SET 28,99 €**

**DURABLE**  
Handyhalter VARICOLOR® PHONE HOLDER  
Universell einsetzbarer Handyhalter Für Lagevorgänge  
**1,69 €**

**Uniball**  
Gelroller TSI 0,5mm Mine auswechselbar **radierbar**  
8 versch. Farben **1,69 €**

**Edding**  
Textmarker versch. Farben  
**0,49 €** statt 0,89€

**Schneider**  
Tintenroller One Business, dokumentenecht, Cap-Off Tinte  
Set: 2 Tintenroller sw + blau + 1 Textmarker gratis **3,29 €**

**Pelikan**  
Griffix Füllhalter versch. Farben  
**13,99 €** statt 14,99

**Pelikan**  
Füllhalter/Roller TWIST  
**ab 6,99 €**

**TESA**  
Klebestift ohne Lösungsmittel 2x20g  
**1,99 €** + gratis

**BÜRO mohl NAILA GmbH & Co. KG**  
Bürobedarf + Bücher  
Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht. \*gegenüber UVP des Herstellers oder normaler Ladenpreis

Bahnhofstraße 1 95119 Naila  
Tel.: 09282 / 97919-0 Fax 09282 / 97919-19  
[info@buero-mohr-naila.de](mailto:info@buero-mohr-naila.de) [www.buero-mohr-naila.de](http://www.buero-mohr-naila.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8:30 - 12:30 14:00 - 18:00  
Ssamstag 8:30 - 12:30

Die **Immobilienprofis**  
 HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH & Co. KG  
 Bad Steben | Wandelhalle | Mo/Mi/Fr 14-18h  
 ++ Über 3.000 Gesuchanfragen ++  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie**  
 ✓ sicher, ohne Risiko u. teure Fehler  
 ✓ zum fairen Marktpreis; nicht unter Wert (bundesweite Kaufanfragen)  
 ✓ optimal beraten von Immoprofis  
 ✓ mit Finanz-Check der Käufer, ...  
**Rufen Sie bitte an**  
**09288.4619620**  
 ++ www.Die-Immobilienprofis.de ++  
 Zentrale: Hof | Oberes Tor 2 | 09281.860076

**Machen Sie sich frei. Jetzt Haus verkaufen!**  
  
 Top-Preise für Hausbesitzer. Der Markt schreit nach Ihrer Immobilie. Die Käufer warten.  
**GERBER IMMOBILIEN**  
 GerberImmobilien.com • 09293-9333144

**Änderungsschneiderei**  
 Wir können vieles ändern. Längen kürzen, Weiten verändern, Ärmel kürzen, Reißverschlüsse einnähen und vieles mehr.  
  
**Pöpperl**  
 Modehaus - Naila  
 Modellaus Pöpperl KG - Hauptstr. 1-5 95119 Naila Tel. 09282-98250  
 Wir nehmen auch **FREMDWARE** an,

**Umzugskartons abzugeben**  
 versch. Größen, VHB 1,50 €/St.,  
 Tel. abends 0172-6473824

**Äpfel Elstar**  
 Obst aus dem Alten Land  
**Je 10-kg-Karton 13,00 €**  
**Verkauf am nächsten Samstag, 13. 2.**  
 8.30-8.45 Uhr Naila, Bahnhof  
 8.55-9.10 Uhr Bad Steben, Bahnhofsparkplatz  
 9.30-10.00 Uhr Schwarzenbach/Wald, Schützenhaus  
**Müller Gösmes, Tel. 09252/5376**

**Bad Steben**  
 Modern ausgestattete  
**Räume für Ladengeschäft**  
 im Zentrum von Bad Steben  
 ca. 220 qm, teilbar, zu vermieten.  
 Tel.: 0176 - 98514036.

**Gaspreis auf Tiefstand!**  
 Gaspreise wie vor 13 Jahren!  
**Jetzt wechseln!**  
 Info: 09262-201716 oder 0171-9012327  
**Energieberatung**  
**Frankenwald Oliver Porzel**  
 96349 Steinwiesen  
 Mühlweg 4

**Kater zugelaufen**  
 Telefon: 09282/5973  
 oder 09280/981655  
 (Mo. bis Fr. 8 bis 17 Uhr)

**4-köpfige Familie sucht**  
 freistehendes EFH (ab Bj. 1990 oder gut saniert auch älter) mit 170 m² Wfl., 1.000 m² Grundstück, in Bad Steben und Radis von 10 km – Provisionsfrei!  
 Telefon: 0159/03000762

**Kaufe Ihren gebrauchten PKW**  
 gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
 Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

**Heizung Sanitär Elektro**  
  
**Bad. Barrierefrei. Bequem für Alt und Jung.**  
 Udo Simon Nordhalben Tel. 09267-263  
 Fax 1069 www.simon-nordhalben.de

**Landgasthof ZUR MÜHLE**  
 95119 Naila - Culmitz  
 ☎ 09282/6361  
**Wir kochen für Sie STOCKFISCH**  
 und andere Gerichte  
**am Sonntag, 07. 02. 2016 und Sonntag, 28. 02. 2016**  
 Auf Ihren Besuch freut sich **Familie Bodenschatz**

**Haus in Lichtenberg zu verkaufen**  
 120 qm Wfl., 354 qm Grundstück, 5 Zimmer + ausgebautes Dachgeschoss, Öl-ZH, Balkon und Terrasse, Carport  
**Telefon: 0173/2870148**

**Haushaltshilfe**  
 einmal pro Woche ab sofort in Naila gesucht  
 Tel.: 09282-4689025

**Gasthof „Bischofsmühle“**  
 Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **Servicekräfte** in Voll- und Teilzeit  
**Küchenkraft** in Voll- und Teilzeit  
 Bewerbung unter  
 Tel.: 09289/367  
 Familie Ströbner

**ANTIK & TRÖDEL**  
 An- u. Verkauf  
 tägl. 9 bis 19 Uhr  
 bei Sopo-Fixx  
 Selbitzer Berg 23  
 95119 Naila  
**günstige Wohnungsaufösungen**  
 Tel. 0162/9477321

**SUCHE**  
**Trachtenmode, Pelze, Zinn, Porzellan, handgeknüpfte Teppiche**  
 Telefon: 01577/0210495

**Wohnen im Kurort Bad Steben:**  
**2-Zimmer-DG-Wohnung**  
 sehr gepflegt, 52 m², Küche (EBK), Bad, Balkon, Tiefgaragen-Stellplatz, großer Kelleranteil, ab sofort zu vermieten  
 Kaltmiete: 320,- € inkl. Stellplatz  
 NK: 162,- € inkl. Kabel-Anschluss zzgl. Kautions  
**Telefon: 0170/9917235**

**Gefeller Trödelmarkt**  
 B2 - Schleizer Straße 49 a in Gefell  
**Jeden Samstag von 8.00-15.00 Uhr und Sonntag, 07. 02. 2016 von 10.00-16.00 Uhr**  
 Infos: 0152 55275404 und www.marktcom.de

  
**WIEDEL**  
 Umwelt- & Kanaldienst  
**Abfluss oder WC verstopft? Hilfe:**  
 schnell & zuverlässig!  
 >>20 Jahre Berufserfahrung<<  
**Niederlassung Steinwiesen**  
 Notdienst-Tel.: 0171/8807563

  
 seit 1925  
 Wir gestalten Holz!  
**FISCHER**  
 SCHREINEREI - ZIMMEREI  
 CNC-Bearbeitung • Parkettlege- u. -schleifarbeiten  
 Fenster/Hausüren • Rollos/Insektenschutz  
 in Holz / Holz-Alu / Kunststoff • Treppenbau  
 Innenausbau • Vordächer/Balkone etc.  
 Möbelbau • Glashandel  
 Schreinermeister Ralf Fischer  
 Berger Straße 17 • 95152 Selbitz/Neuhaus  
 Fax 0 92 82/9 52 51 • schreinerei.fischer@freenet.de  
 Tel. 0 92 82/9 52 50 • www.schreinerei-fischer.net

  
**SCHMIDT**  
 Sicherheitstechnik & Eisenwaren  
 Bergstraße 5, 95119 Naila  
 www.schluesseldienst-sts.de, info@schluesseldienst-sts.de  
**WINTERSCHLUSSEVERKAUF**  
 alles muss raus!!! Zum Beispiel  

HAAS & SOHN	„Picco Serpentin“ 799,- € inkl. Glasplatte u. Rohrset	NUR 689,- €
	„Aarhus“ 1029,- €	NUR 929,- €
	„Vitorre“ 989,- €	NUR 899,- €
	„Ficus II“ 1879,- €	NUR 1399,- €
	„Andro“ 1099,- €	NUR 799,- €
KÖNIGSHÜTTE WAMSLER	„Pavo“ 1299,- €	NUR 999,- €
	„Juno“ 699,- €	NUR 639,- €

 !!! Lieferung frei Haus im Umkreis von 20 km inklusive!!!  
 Besuchen Sie unsere Ausstellung

**Mietwagen Herpich**  
 ☎ 0 92 82 - 2 01  
**Krankenfahrten**  
 - für alle Kassen -  
 ➔ Chemotherapie  
 ➔ Strahlentherapie  
 ➔ Arzt- u. Klinikfahrten  
 ➔ Dialysefahrten  
 ➔ Rollstuhlfahrten   
 Mietwagen Herpich • Griebach 17 • 95188 Issigau

  
**Gebelein**  
 Burgsteinstraße 44  
 95179 Geroldsdgrün  
**Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.**  
**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**  
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

  
**SB**  
 Saale-Brennholz  
 regional • zuverlässig • leistungsstark  
 Straße der Landtechnik 1  
 in Ebersdorf/Gewerbegebiet  
 07929 Saalburg-Ebersdorf  
 036651 / 65 39 74  
 www.saale-brennholz.com

**Dorfwirtshaus Hildner**  
 www.dorfwirtshaus-hildner.de  
 Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555  
**Jeden Sonntag**  
**Stockfisch**  
 und reichhaltiger  
**Mittagstisch**  
 mit Salatbuffet

**TIEFGARAGENSTELLPLATZ**  
**Bad Steben**  
**Badstraße**  
 zu vermieten  
 Seniorenwohnpark  
 Bad Steben  
 Tel. 09288/920-101  
 MIT LEIN UND SEELE  
 Diakonie  
 Seniorenwohnpark Bad Steben  
 09288/920-101

**Raritäten-Floh**  
**70% auf fast alles**  
 in 95131 Lerchenhügel  
**Samstag, 06. 02. 15,**  
**9 – 14 Uhr**  
**Tel. 0157/52104827**

**Gewerberäume**  
 in Selbitz bei Hof,  
 350 m², teilbar, Praxis-, Büro-,  
 Verkaufsräume,  
 Ausstellungen, von Privat,  
**Telefon: 09280-5433**

**Schmankerlstub'n**  
 Hirschberglein 45  
**Freitag 05.02. ab 18:00 Uhr**  
**Schäufeleabend**  
**Sonntag 07.02. ab 11:30 Uhr**  
**Leber – Krustenbraten**  
**Kalbshaxe – Hirsch**  
**große Rinderroulade**  
 Ihre Reservierung nehmen wir gerne  
 unter 0177/5490274 entgegen!

**KLECKERBAR**  
 KINDERFAMILIEN CAFE  
 Inh. Marion Hoffmann,  
 Grenzenberg 2  
 95152 Selbitz-Sellanger  
 Telefon: 0157/52419409  
**GROSSE FASCHINGS-PARTY:**  
**Samstag, 06. 02. 16, 20 Uhr:**  
**GERY & THE JOHNBOYS**  
**Freitag, 12. 02. 16, 18 Uhr**  
**DER SPANISCHE JAKOBSWEG**  
 Dia-Vortrag von Edgar Puchta  
**Sonntag, 14. 02. 16, ab 9 Uhr**  
**VERSCHENKEN SIE LIEBE ...**  
 mit einem tollen FRÜHSTÜCK  
 für Ihre Lieben oder einem  
**4-GÄNGE-VALENTINSTAG-MENÜ**  
 (nur bei vorheriger Reservierung)  
 oder einem Essen „à la carte“  
 Weitere Infos u. Reservierungen  
 unter Telefon: 09280/9846460

**3-Zimmer-DG-Wohnung**  
 in Selbitz zu vermieten (auf  
 Wunsch auch möbliert)  
 KM: 255,- € + NK  
**Telefon: 09288/1290**

**Frührentner sucht**  
**Beschäftigung**  
 3–4 Std. pro Woche,  
 auch privat  
**Tel.: 0176-93538918**

**GASTHOF Spitzberg**  
 Spitze der Gastlichkeit  
 Bad Steben  
 Bobengrün  
 Tel.: 0 92 88 / 313  
 www.gasthof-spitzberg.de  
 ♥ Überraschen Sie ♥  
 Ihre Lieben am Sonntag,  
 14. Februar 2016  
 ♥ mit unserem ♥  
**Valentinstags-**  
**Menü**  
 Wir freuen uns  
 auf Ihre  
 Reservierung  
 Familie Völkel

**Cafe Memories**  
 ...wo man die Zeit vergisst...  
 Marktplatz 3 · 95119 Naila  
 Tel: 0175/2450742  
 Öffnungszeiten: Di.–So. von 9–18 Uhr

**HOFMANN & HÖHN**  
 ACOUSTIC CLASSICS  
 Cafe Memories Naila  
 13. Februar 2016  
 ab 20:00 Uhr  
**Candlelight**  
 mit Piano & Guitar  
 mehr Infos in f

**14. 02. 2016 Valentinstag im Café**  
 Angebot von einem besonderem Frühstück,  
 für zwei, mit liebevoller Dekoration  
 (Bitte um Reservierung)  
**21.02. 2016, 10 Uhr,**  
**Hüttenbrotzeit mit Musik**  
 deftiges am Buffet, essen so viel man möchte,  
 umrahmt von hausgemachter Wirtshausmusik  
 mit Martin und Rolf  
**18. 03. 2014 St. Patrick'sday mit**  
**„Heywood“**  
 irische Volksmusik, ab 20 Uhr. Dazu bieten wir  
 irische Küche und Guinness Bier  
**22. 04. 2016 ab 20 Uhr**  
**Goller und Götz**  
**03.06.2016 ab 20 Uhr**  
**Monroe und Pinter**  
 Wir freuen uns auf Sie und bitten um  
 Reservierung  
 Herzlich Café Memories, aus Liebe zum Gast

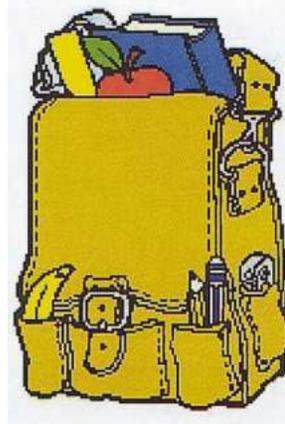
**Leder Ziehr Schulranzentag am**  
**13. Februar im Autohaus**  
**Wolfrum**

**Naila** – Am Samstag, 13. Februar, findet von 10.00 bis 14.00 Uhr der Schulranzentag von Leder Ziehr statt. In diesem Jahr erstmals im Autohaus Wolfrum in der Froschgrüner Straße 2 in Naila.

Zur Auswahl stehen rund 70 Schulranzen der führenden Marken.

Mit dem Hauspreis von Leder Ziehr lassen sich hier bis zu 10 Prozent gegenüber der Preisempfehlung der Hersteller sparen, bei Auslaufmodellen sogar bis zu 50 Prozent (ausgenommen Ergobag).

Die Designs können ausprobiert und verglichen werden, entsprechende Informationen geben die Mitarbeiter von Leder Ziehr. Darüber hinaus berät die AOK zur Ergonomie der Ranzen. Auch für das leibliche Wohl ist mit selbst ge-



backenen Kuchen, Kaffee und Limonaden bestens gesorgt. Parkplätze stehen auf dem Firmengelände des Autohauses Wolfrum zur Verfügung.

Wer am Schulranzentag keine Zeit hat, wird natürlich auch im Geschäft umfassend beraten!

**Promenade** 95138 Bad Steben  
 Badstraße 16  
 Tel.: 09288/97430  
*Hotel · Restaurant*  
 Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort  
**SERVICEKRAFT** in Vollzeit

**Nailaer**  
**Schulranzentag**  
**13. Februar, 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> Uhr**  
**Ford-Autohaus Wolfrum,**  
**Froschgrüner-Str. 2 - 95119 Naila**  
 Selbitzstraße/Kreuzung Frochgrün  
 Erleben Sie unsere riesige Auswahl  
 an Schultaschen  
**zum attraktiven Hauspreis.**  
**Sie sparen bis zu 50%\***  
 Kaffee und Kuchen  
 Beratung durch AOK  
**LEDER ZIEHR** Hauptstr. 9  
 95119 Naila  
 09282/7524  
 ...so macht Schule Spaß!  
 www.leder-ziehr.de  
 ergobag McNeill Scout  
 \*gegenüber der Preisempfehlung des Herstellers - ausgenommen Ergobag  
 ca. 10% auf aktuelle Kollektion, bis zu 50% auf Auslaufdesigns

## Prominenter Festspielmusiker im Haus Marteau

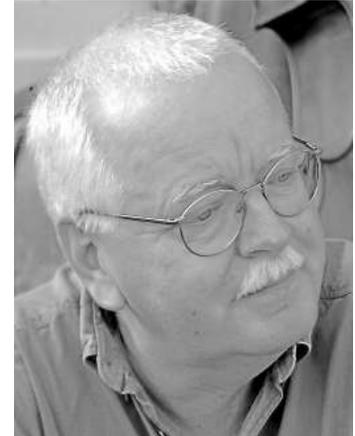
**Lichtenberg** - Vom 8. bis zum 12. Februar gibt Ulf Klausenitzer einen Meisterkurs für Violine in Haus Marteau, der Internationalen Musikbegegnungsstätte des Bezirks.

Ein Abschlusskonzert steht dort am 12. Februar um 19 Uhr auf dem Programm. Bereits einen Tag vorher, am 11. Februar um 19 Uhr, gibt es ein weiteres Abschlusskonzert in der Reihe „Haus Marteau auf Reisen“ im Museum am Maxplatz in Rehau. Ulf Klausenitzers Meisterschüler sind überwiegend Studenten und Absolventen von Musikhochschulen, jugendliche hochbegabte Geiger und Berufsmusiker von Orchestern oder Musikschulen. Neben intensivem Einzelunterricht will Professor Klau-

senitzer den jungen Geigern auch die Möglichkeit zum Musizieren im Kammerensemble geben und mit ihnen zeitgenössische Violinliteratur erarbeiten. Klavierassistentin ist die Pianistin Manami Sano von der Robert-Schumann-Hochschule in Düsseldorf. Klausenitzer war unter anderem Konzertmeister in Mannheim, Nürnberg und Saarbrücken, gehörte 31 Jahre lang dem Bayreuther Festspielorchester an und gibt sein Wissen heute als Professor für Violine und Kammermusik an der Musikhochschule Nürnberg weiter. Für den Musiker, der mit seinem „Bayreuth-Festival-Violinquartett“ schon an vielen Orten in der Region musiziert hat, ist das Unterrichten junger Leute eine Herzensange-

legenheit. Es sei immer wieder eine herausfordernde wie beglückende Aufgabe, junge begabte Musiker in ihrer künstlerischen Entwicklung zu begleiten und zu fördern, so Klausenitzer.

Der Geiger aus dem hessischen Bad Nauheim wurde als Gründer, Intendant und langjähriger künstlerischer Leiter des Bayerischen Kammerorchesters bekannt. Klausenitzers musikalische Karriere als Dirigent und Geiger führte ihn mit zahlreichen hervorragenden Komponisten, Dirigenten und Musikern zusammen. Morton Feldman, Arvo Pärt und Karl-Heinz Stockhausen gehören genauso dazu wie Yehudi Menuhin, Mikis Theodorakis oder der kürzlich



verstorbene Pierre Boulez. Für seine Tätigkeiten als Dirigent und Solist wurde Klausenitzer unter anderem mit dem Bayerischer Staatsförderpreis und dem Siemens-Kulturförderpreis ausgezeichnet.

Mit den Abschlusskonzerten in Lichtenberg und Rehau können sich alle Freunde der Kammermusik auf besondere musikalische Leckerbissen freuen, sagt der oberfränkische Bezirkstagspräsident Dr. Günther Denzler. „Wenn Persönlichkeiten wie Ulf Klausenitzer immer wieder gerne nach Oberfranken kommen, dann spricht dies auch für die hohe Qualität unserer Einrichtung in Lichtenberg“, so Denzler.

### Info:

„Haus Marteau auf Reisen“:  
Konzert des Meisterkurses für Violine mit Ulf Klausenitzer  
Donnerstag 11.2.2016, 19 Uhr,  
Museum am Maxplatz 5-9, 95111  
Rehau

### Abschlusskonzert

Meisterkurs für Violine mit Ulf Klausenitzer  
Freitag, 12.2.2016, 19 Uhr Haus  
Marteau, Lobensteiner Straße 4  
in 95192 Lichtenberg

## AZV Hof am Fa- schingsdienstag

**Hof** - Der Wertstoffhof Hof, das AbfallServiceZentrum Silberberg und die Verwaltung am Kirchplatz haben am **Fa-schingsdienstag, 09.02.2016** von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Du bist mein Ziel mein Gott. Du bist mein Halt,  
mein Gott. Du lässt mich keinen Tag allein. Du  
gibst mir Kraft mein Gott und ich vertraue Dir.  
Herr du willst allezeit mein Alles sein.



## Martha Feldrapp

22. 08. 1932 – 10. 12. 2016

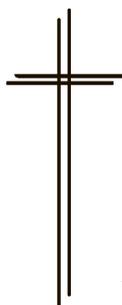
### Wir sagen Danke:

allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf verschiedenste Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Dr. Vogel und seinem Praxisteam, für die jahrelange fürsorgliche Betreuung, den Ärzten und Schwestern im Krankenhaus Naila für ihre warmherzige Pflege und Herrn Pfarrer Frank für die einfühlsamen Worte.

**Kornelia, Karlheinz und  
Dagmar mit Familien**

Bobengrün, im Januar 2016



## Hanni Singer

\* 29.07.1936 † 07.12.2015

### Herzlichen Dank

an alle, die ihre Verbundenheit in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Die große mitfühlende Anteilnahme hat gezeigt, dass sie nicht nur für uns ein wunderbarer, liebenswerter und sehr besonderer Mensch war.

**Reinhold, Gudrun und Günther  
mit Familien**

Bad Steben, im Februar 2016

## Ferienregion Selbitztal-Döbraberg begeistert die Dresdner



**Dresden/Frankenwald** - Die Attraktivität der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg im Naturpark Frankenwald wurde den Besuchern der Dresdner Messe „Dresdner Reisemarkt“ in diesem Jahr sehr überzeugend nahe gebracht.

Während der ganzen Messezeit erhielten die Besucher neben dem Gastgeberverzeichnis für das Jahr 2016 und dem Imagekatalog zahlreiche Informationen unter anderem zu den Themen Wandern, Radfahren, E- und Mountainbiken, Wintersport und

Freizeitmöglichkeiten.

Im Gespräch wurde dann die Urlaubs- und Wanderregion vorgestellt und Barbara Gollnick von der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg stand mit ihrem langjährigen Erfahrungsschatz für alle Auskünfte zur Verfügung. Zusammen mit Bob Neubeck vom Aparthotel Frankenwald in Steinwiesen wurde so für die Region als Urlaubs- und Ausflugsziel geworben und es konnten mit Sicherheit einige Dresdner für einen Besuch unserer Heimat gewonnen werden.

## Wertstoffmobil Leupoldsgrün – geänderte Standzeit

**Leupoldsgrün** - Das Wertstoffmobil des Abfallzweckverbandes steht in Leupoldsgrün an **Faschingsdienstag, 09.02.2016** ausnahmsweise von 8.00 bis 12.00 Uhr zur Annahme von Wertstoffen bereit.

## Bäckerei Frank

Inh. D. Krüger  
Weststraße 14 - 95119 Naila - Tel.: 0 92 82/98 49 48  
Hauptstraße 23 - Issigau - Tel.: 0 92 93/80 08 40

### UNSER FASCHINGSKRACHER!

**Großer Faschings-Endspurt!!!**

Täglich bis Faschingsdienstag:

**5 Krapfen nach Wahl nur 4,75 €**

Wählen Sie aus verschiedenen Sorten – nur solange Vorrat reicht

**An allen Sonn- und Feiertagen ist unsere Konditorei-Café-Bäckerei durchgehend geöffnet!!**



## Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

Subdirektion  
Thomas Hoffmann  
09289/9320



Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach  
thomas.hoffmann@service.generalide,  
www.thomas.hoffmann.service.generalide

## Fünftagesfahrt des Kulturvereins Geroldsgrün: Noch Plätze frei!

**Geroldsgrün** - Der Kulturverein Geroldsgrün fährt für 5 Tage vom **25.-29. Mai 2016** nach Wien - Wienerwald - Bratislava - Wachau. Bei der Anreise gibt es einen Zwischenstopp in Steyr mit seiner historischen Innenstadt. Das Hotel befindet sich in Mödling, nahe Wien und am Eingang zum Wienerwald. In Wien haben wurde eine Stadtführung (kombiniert als Busrunde und Spaziergang) gebucht.

Geplant ist auch ein Ausflug mit Stadtführung nach Bratislava - die Landeshauptstadt und der Sitz der Slowakischen Regierung und ein touristisches und kulturelles Zentrum mit dem Martinsdom und der Preßburg.

Auf dem Programm steht auch ein Ausflug in den Wienerwald mit Helenental und Besichtigung des Karmel Mayerling, das ehemalige Jagdschloss des Kronprinzen Rudolph. Im Anschluss geht's zum Stift Heiligenkreuz mit Besichtigung der Kirche und Mittagessen im Klostersgasthof (bei Interesse kann man auch am täglichen Chorgebet der Mönche teilnehmen). Weitergefahren wird nach Baden mit einer Führung durch die kaiserliche Altstadt.

Heimreise durch die Wachau und entlang der schönen blauen Donau. **Für diese Fahrt sind noch einige Plätze frei.** Interessierte können sich bei Werner Heinrich Tel.: 09288/92152 melden, dort ist auch das komplette Reiseprogramm erhältlich.

## Hauser Tierbedarf

Angebote in Naila  
vom **05.02.2016 - 20.02.2016**



Mifuma Geflügelkörner 25kg statt 11,95€ nur 9,95€  
Mifuma KaninBasis 25kg statt 10,95€ nur 8,95€  
Mifuma ZZH Ziergeflügel 25kg statt 14,90€ nur 12,90€  
Mifuma Wassergefl. Aufzucht+Mast 25kg statt 14,90€ nur 12,90€  
Mifuma TaubeEco 25kg statt 14,50€ nur 12,50€  
Mifuma Kalifornien 25kg statt 19,95€ nur 17,95€  
Klaus Gritstein statt 1,75€ nur 1,40€  
FischFit Mast 45/7 Gr.3-5/ 25kg statt 39,99€ nur 35,99€  
Biomar 717/ 42/22 / 25kg/ Gr. 3-6 statt 38,95€ nur 35,95€  
Einstreu 60Ltr statt 1,79€ nur 1,50€  
Holzbrikett eckig, hart, Eiche 10kg statt 2,75€ nur 2,30€  
Holzbrikett rund, hart, Buche 10kg statt 3,15€ nur 2,50€  
Ritz Bio-Anzünder 13 Stück statt 0,99€ nur 0,79€

[www.hauser-tierbedarf.de](http://www.hauser-tierbedarf.de)

**Öffnungszeiten:**

**Do: 09.00 - 12.00 Uhr**

**Fr: 09.00 - 18.00 Uhr**

**Sa: 09.00 - 12.00 Uhr**

**Anfahrt:**

**Weststr. 18A**

**95119 Naila**

**09282-9846277**

Hauser Tierbedarf Inh. Nina Völkel  
Schäferestr. 4 | 95183 Trogen  
09281-46802 | info@hauser-tierbedarf.de





### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr  
**Eintrittspreise:** Erwachsene 1,50 Euro,  
Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,  
Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung  
(Tel. 09282/8070)  
auch zu anderen Zeiten möglich.  
Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,  
Internet: www.museum-naila.de



**MuseumAktuell: Ausstellungsverlängerung: „Die große Welt im Streichholzformat“ bis 28. Februar 2016.**

### Wochenmarkt - jeweils donnerstags

**Beginn:** 7.00 Uhr  
Veranstaltungsort: Zentralparkplatz  
Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst,  
Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

**Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr.** Sollte der Donnerstag ein  
Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

### Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 08.02. bis 14.02.2016

**Martha Hille** 75. Geburtstag **09.02.2016**  
Am Hügel 12

**Theres Lang** 75. Geburtstag **14.02.2016**  
Wichernstraße 3

**Anmerkung:** Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betreffenden gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

### Müllabfuhr

vom **08.02.2016 bis 12.02.2016** (Kalenderwoche 6)

#### Marlesreuth, Naila

Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 2)

#### Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

### Fundsachen

#### FUNDSACHEN IM MONAT DEZEMBER

- 01.12. 1 USB-Stick mit schwarzer Hülle
- 01.12. 1 Greifling „Hase Flipp“
- 06.12. 1 grauer Fleeceschal
- 08.12. 1 blaues Mountainbike
- 15.12. 1 goldener Ehering
- 20.12. 1 blau-graues Klapp-Handy
- 28.12. 1 schwarze Tasche mit Diabetikerzubehör

#### FUNDSACHEN IM MONAT JANUAR

- 04.01. 1 silberner Ring
- 05.01. 1 Schlüssel
- 06.01. 12 Geldscheine
- 08.01. 1 Scheckkarte Deutsche Bank
- 21.01. 1 Geldschein

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 14, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumserwerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 01.02.2016  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen  
Sie auch im Internet unter [www.naila.de](http://www.naila.de)

### Sprechtag der gesetzlichen Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung hält zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten

am Montag, dem 15.02.2016 von 8:30 – 12:00 Uhr und von  
13:00 – 15:30 Uhr

im Rathaus in Naila, Marktplatz 12, Zimmer Nr. 10 einen Sprechtag ab.

Zum Besuch dieses Sprechtages sind auch die Versicherten aus den benachbarten Gemeinden eingeladen. Versicherungsunterlagen, sowie Ausweis bitte mitbringen.

Die Beratung kann nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 09282/68-20, mit Angabe Ihrer Versicherungsnummer oder Ihres Geburtsdatums, erfolgen.

Naila, 05.02.2016  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Herausgeber und Anzeigen:** Agentur Pilz;

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags;

**Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr;

**Titelfoto:** Kinderfasching in Geroldgrün



## Hundesteuer

### Aufforderung zur Anmeldung:

Jeder Hund, der vier Monate alt wird, muss unverzüglich angemeldet werden, da das Halten eines über vier Monate alten Hundes der Hundesteuerpflicht unterliegt. Die Steuer beträgt 40,00 € im Jahr für den ersten Hund und 55,00 € für jeden weiteren Hund.

**Die Stadt Naila bittet hiermit alle Hundehalter, die einen vier Monate alten und noch nicht gemeldeten Hund halten, diesen bis zum 29. Februar 2016 im Steueramt (Zi. 9) oder in der Stadtkasse (Zi. 4) anzumelden.**

Auf der Homepage der Stadt Naila können Sie das Formular zum Anmelden eines Hundes unter [www.naila.de](http://www.naila.de), „Rathaus & Stadtrat“, „Virtuelles Bürgerbüro“, „Online-Formulare“, „Anmeldung eines Hundes“ entweder als PDF-Dokument ausfüllen, ausdrucken und an die Stadt Naila schicken oder „Anmeldung eines Hundes als Onlineanwendung“ auswählen.

Bitte beachten Sie, Ihren Hund **umgehend bei der Stadt** abzumelden, wenn er an eine andere Person abgegeben wurde, entlaufen oder verendet ist, oder wenn Sie aus dem Gemeindegebiet wegziehen.

**Die Hundesteuermarke muss in diesen Fällen an die Stadt Naila zurückgegeben werden.**

Wir weisen darauf hin, dass Verstöße gegen die Meldepflicht mit einer Geldbuße geahndet werden können.

### Zahlung der Hundesteuer:

Die Hundesteuer wird grundsätzlich am 31. März eines jeden Jahres fällig, ohne dass ein neuer Bescheid erteilt wird. Von allen Hundehaltern, die am Lastschriftverfahren teilnehmen, zieht die Stadt Naila die Steuer termingerecht ein.

Alle anderen Hundehalter, die nicht abbuchen lassen, bittet die Verwaltung, die Hundesteuer rechtzeitig an die Stadtkasse zu überweisen, um Mahngebühren zu vermeiden.

Naila, 05. Februar 2016  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Die drei ??? Kids - Antolin



Die neuen Bücher für Kinder ab 8 Jahren sind in der Stadtbibliothek Naila entleihbar:

### Strandpiraten – Comic

Beim Stöbern auf dem Flohmarkt entdecken die drei ??? Kids ein altes Buddelschiff mit ganz besonderem Inhalt. Ist die geheimnisvolle Schatzkarte wirklich echt? Sofort begeben sich die drei Detektive auf Schatzsuche und natürlich mitten hinein in ein neues Abenteuer. Können sie das Rätsel des alten Leuchtturmwärters lösen? Doch Vorsicht: Gefährliche Strandpiraten kommen ihnen in die Quere...

### Monster in Rocky Beach

In der Schlucht von Rocky Beach soll ein Affenmensch unterwegs sein, ein sogenannter Bigfoot. Die drei ??? Kids begeben sich auf gefährliche Monsterjagd...

### Spur des Drachen

Ein unheimlicher Einbrecher mit Drachenmaske verbreitet Angst und Schrecken. Im Villenviertel macht er Jagd auf Schmuck und Diamanten. Zum Glück hinterlässt das Ungeheuer bei seinen Einbrüchen so einige Spuren. Für die drei ??? Kids beginnt eine aufregende Verfolgungsjagd.

### Radio Rocky Beach

Immer auf der richtigen Welle: „Radio Rocky Beach“ ist der heißeste Sender der Stadt. Immer, wenn DJ Wolfman auf Sendung geht, wird irgendwo eingebrochen. Justus ist sicher: Da muss es einen Zusammenhang geben. Aber wie sollen sie vorgehen?

### Spuk in der Schule

Endlich Ferien! Aber Justus, Peter und Bob haben einen riesigen Berg Hausaufgaben zu erledigen! Um die Aufgaben lösen zu können, müssen die drei in ein altes, längst verlassenes Schulgebäude und dort scheint es auch noch zu spuken. Was hat es nur mit dem Skelett auf sich, das durch die düsteren Gänge geistert?

*Spezialitäten Bistro-Ecke*

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

### Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 8. 2. 2016**

5-Min.-Pfanne mit Nudeln und salat	5,75 €
Erbseneintopf mit Brötchen	3,25 €

**Dienstag, den 9. 2. 2016**

4 St. Kartoffelpuffer mit Apfelmus	3,25 €
Zwiebelkäse mit Kartoffelsalat, Ei und Salat	5,75 €

**Mittwoch, den 10. 2. 2016**

Eingemachte Heringe mit Kartoffeln	5,75 €
Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

**Donnerstag, den 11. 2. 2016**

Schweinebraten mit Klöße und Blaukraut	5,75 €
Milchreis mit Apfelmus	3,25 €

**Freitag, den 12. 2. 2016**

Scholle paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Krustenbraten mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

**Samstag, den 13. 2. 2016**

Gänsebrust mit Klöße und Sauerkraut	6,95 €
-------------------------------------	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swissspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot vom 04. 02.–06. 02. 2016**

Pfeffersteak mager	
v. Schwein	100 g / 0,85 €
Schweinerollbraten i. Bratschlauch	100 g / 0,85 €
Hohe Rippe v. Rind mager	100 g / 0,99 €
Lyoner	100 g / 0,89 €
Broccolilyoner	100 g / 0,89 €

**Angebot am Montag, 08. 02. 2016**

Schweineschnitzel	100 g / 0,79 €
-------------------	----------------

**Angebot am Dienstag, 09. 02. 2016**

Schweinegulasch	100 g / 0,79 €
-----------------	----------------

**Angebot am Mittwoch, 10. 02. 2016**

Hackfleisch gem.	100 g / 0,79 €
------------------	----------------

www.metzgerei-schmidt.com



## Aus der öffentlichen Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses der Stadt Naila vom 01.02.2016

### Jahresbericht der Stadtbibliothek Naila (Information der Verwaltung)

Ende 2015 standen den Nutzern der Stadtbibliothek insgesamt 13.619 Medien, darunter 9.875 Bücher, zur Verfügung. Es wurden 26.035 Entleihungen registriert. Damit hatte sich die Ausleihe im Vergleich zum Vorjahr um 20 % gesteigert. Die Steigerung bei den Ausleihen lässt sich zurückführen auf den angemessenen Buchetat, der zur Hälfte staatlich bezuschusst wurde, auf den Verleih von Medienkisten an Schulen und Kindertageseinrichtungen sowie auf eine rege Veranstaltungstätigkeit.

Mit 36 % Ausleihenden stellen die jungen Leser unter 20 die größte Gruppe dar, gefolgt von den Erwachsenen im Alter von 20 - 50 Jahren mit einem Anteil von 30 % der Entleihungen.

Es haben sich 149 Leser, von denen die Hälfte jünger als 20 Jahre ist, neu angemeldet.

An den 64 Veranstaltungen - u.a. Lesefeste, Erzähltheater, Lesungen, Schülerkonzerte - nahmen insgesamt 1.760 Personen teil.

### Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Naila

Der Hauptverwaltungs Ausschuss empfahl dem Stadtrat, die Friedhofssatzung anzupassen. In den Satzungsentwurf wurde die neue Anlage für pflegfreie Erd- und Urnenreihengräber eingebunden. Des Weiteren sind für den Friedhof Marxgrün Reihengräber für Erdbestattungen ohne Pflegeverpflichtung, welche auf dem Friedhof Naila schon seit geraumer Zeit angeboten werden, vorgesehen.

### Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes - Neufassung der Friedhofsgebührensatzung (Vorberatung)

Für die Einrichtung „Friedhöfe“ wurde eine neue Gebührenkalkulation durchgeführt. Der Hauptverwaltungs Ausschuss empfahl dem Stadtrat, eine neue Friedhofssatzung mit der Kalkulation angepassten Gebührensätzen zu beschließen.

### Erlass einer Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen anlässlich des „Nailaer Frühlings“ und des „Nailaer Herbstes“ (Vorberatung)

Der Nailaer Frühling soll am 08.05.2016, der Nailaer Herbst am 02.10.2016 stattfinden. Der Hauptverwaltungs Ausschuss empfahl dem Stadtrat, die Rechtsverordnung zur Offenhaltung der Verkaufsstellen anlässlich des Nailaer Frühlings und des Nailaer Herbstes zu erlassen.

### Sonstiges

1. Bürgermeister Stumpf teilt mit, dass der Kindergarten „Am Park“ vom kirchlichen Träger geschlossen wurde. Die Regelkindergartengruppe sei im Kindergarten „Hand in Hand“ untergebracht worden. Die integrative Gruppe befände sich jetzt im Kindergarten Froschgrün. Dafür sei ein Raum getauscht worden. Das Landratsamt hätte eine bis zum 01.08.2016 befristete Betriebserlaubnis erteilt.

## Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Hauptverwaltungs Ausschusses der Stadt Naila vom 01.02.2016

### Vertrag über die arbeitsmedizinische Betreuung

Die Stadt Naila hat zum 15.12.2015 mit der Jenaer Arbeitsmedizin GmbH, Jena, einen Vertrag über die - gesetzlich vorgeschriebene - arbeitsmedizinische Betreuung der Bediensteten der Stadt Naila abgeschlossen. Der Dienstleistungsvertrag umfasst einen Zeitraum von zwei Jahren. Der Jahresbudgetrahmen beläuft sich auf 4.986,40 €.

### Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes - Harmonisierung der Verträge mit der Firma Telefon + Datentechnik Kraft GmbH, Saalfeld

Die Firma Telefon+Datentechnik Kraft GmbH, -Saalfeld, wurde mit der Aufstockung der Telefonanlage für das Rathaus in Form der Ein-

richtung von Telefonanschlüssen im Bahnhof beauftragt. Im Bahnhof wurden außerdem IP-Anschlüsse und -Geräte nach dem vereinbarten Standard im Rathaus installiert.

Sämtliche Verträge mit der Firma Kraft wurden einheitlich mit Vertragsablauf 2018 geändert. Dabei konnte ein Mietpreinsnachlass von ca. 200 € pro Jahr erreicht werden. Aufgrund des nunmehr einheitlichen Vertragsendes für die verschiedenen Telefonanlagen kann eine Neuausschreibung im Laufe des Jahres 2017 stattfinden. Mehrkosten für eine zusätzliche Telefonanlage für das Tourismus-Service-Zentrum im Bahnhof konnten damit außerdem vermieden werden.

## Hoher Besuch zum Winterbiwak der RK Naila

Am letzten Wochenende im Januar fand wie immer das Winterbiwak der Reservistenkameradschaft Naila statt. Erstmals hat sich auch Oberstleutnant Grill vom Regionalstab Nord in Nürnberg (verantwortlicher Stabsoffizier für Reservisten für ganz Franken) zu Besuch angemeldet. Nach einer Einweisung in die neue Schießausbildungsordnung (nSAK), begann der praktische Ausbildungsteil. An drei Stationen (Streife zu Fuß,

Personenkontrolle und Schießen mit verschiedenen Langwaffen) wurde geübt. Damit die ange-reisten Kameraden – einige kamen sogar bis aus Arzberg nach Naila – die Themen ausgiebig und zielführend üben konnten, wurde der ganze Samstag hierfür vorgesehen. Am frühen Nachmittag kam dann OTL Grill zu den Soldaten, um sich von dem Ausbildungsstand der Teilnehmer zu überzeugen. Ausdrücklich lobte er den hohen Stan-

dard und die Qualität der Ausbildung, den die Reservisten der RK Naila anboten. In einer Gesprächsrunde berichtete OTL Grill anschließend über das neue Konzept der Reservistenausbildung und die hierfür notwendigen Rahmenbedingungen. Bereitwillig beantwortete er ausführlich die Fragen der Kameraden. Nachdem am Ende der Ausbildung alle organisatorischen Aufgaben erledigt waren (Auf-räumen der Stationen, Waffen-

reinigen, usw.), beendete man den Samstag mit einem Kameradschaftsabend, bevor am Sonntag die Reservisten den Nachhauseweg antraten. Als Fazit kann man auf eine gelungene Veranstaltung zurückblicken, haben doch alle Teilnehmer die gesteckten Ausbildungsziele erreicht. Da machte es auch keinem etwas aus, dass dieses Mal der Schnee fehlte.

Infos: [www.reservistenkameradschaft-naila.de](http://www.reservistenkameradschaft-naila.de) hd



# Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Marxgrün



Das Foto zeigt von links: 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Jörg-Steffen Höger, Uwe Mildner, Ottmar Miska, Jürgen Brandler und Jens Griesbach



Das Foto zeigt von links: Jürgen Brandler, Erhardt Bayreuther und Uwe Mildner

23-mal wurde die freiwillige Feuerwehr Marxgrün im Jahr 2015 alarmiert. Davon waren 10 Brandeinsätze, 11 Technische Hilfeleistungen und 2 Sicherheitswachen. 28 Mitglieder, davon 13 Jugendliche sind hier aktiv und 50 passive Mitglieder sind im Team vom 1. Vorsitzenden Jürgen Brandler und Kommandanten Jörg-Steffen Höger. Bei der Jahreshauptver-

sammlung lobte der 1. Bürgermeister Frank Stumpf, den Zusammenhalt und das Engagement der Wehr. Kameradschaftspflege wird hier groß geschrieben, so 1. Bürgermeister Stumpf. Daher gehören hier natürlich auch gemeinsam organisierte Feierlichkeiten, wie der Tanz in den Mai und das Maibaumfest, unbedingt in den Jahreskalender.

Auch einige Anschaffungen wurden im Jahr 2015 vorgenommen. So wurden beide Fahrzeuge mit Digitalfunkgeräten ausgerüstet und sieben weitere Geräte angeschafft. Aus dem Erlös des Crowdfunding Projekts von 1.541 Euro konnte die Jugend mit Winterkleidung versorgt werden.

Zum Feuerwehrmann wurden Paul Ritter, Felix Szameitat, Mildner.

Dennis Tschampel und Johannes Höger befördert.

Ärmelstreifen für eine langjährige Dienstzeit erhielten für 20 Jahre, Jens Griesbach und Andreas Meinschmidt, für 30 Jahre, Ottmar Miska und für 40 Jahre, Uwe Mildner. Die goldene Ehrennadel erhielten für 40 Jahre in der Feuerwehr Marxgrün, Erhardt Bayreuther und Uwe

## Heringsessen in Marlesreuth

Am **Aschermittwoch, 10. Februar**, findet wieder das traditionelle Heringsessen des Stammtisches „Die Schläuche“ im Wanderheim des FWV Marlesreuth, ab 17.00 Uhr statt.

Verkauf auch über die Straße. Auf Ihren Besuch freut sich der Stammtisch „Die Schläuche“

## Heringsessen bei der CSU Naila

Zu ihrem traditionellen Heringsessen trifft sich die CSU Naila am **Aschermittwoch, den 10. Februar** um 19 Uhr im Gutshof Culmitzhammer. Zu Gast ist in diesem Jahr Heiko Hain, Bürgermeister von Weißdorf. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.



1. Reihe v. l.: Jugendsprecher Michl Szameitat, Jugendbetreuer Simon Wiede, 2. Reihe v. l.: Jugendwart Daniel Popp, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, 3. Reihe v. l.: Johannes Höger, Paul Ritter, 4. Reihe v. l.: Dennis Tschampel, Felix Szameitat, stellv. Jugendsprecher Elias Wiede



## VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

05.02.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
06.02.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	<b>Nachmittagswanderung (diesmal Samstag!) zum Schlachtschüsselessen ins „Vogela“</b>	Treffpunkt am Schwimmbad, ca. 14 Wander-km, Taschenlampe für den Rückweg
06.02.	14.00 Uhr	Frankenwaldverein Ortsgruppe Marlesreuth	<b>Zünftiges Grünkohlessen, Lustige „Kohlfahrt“ ums Wanderheim</b>	Treffpunkt: Raiffeisenplatz
06.02.	09.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Digitalfunk Endanwenderschulung</b>	Verantwortliche: Münzer Hans, Gräf Michael
07.02.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Faschingsnachmittag: Kaffeetrinken – Biertrinken – Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen – und, und ...</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
08.02.	14.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth Jugendgruppe	<b>Kinderfasching</b>	Wanderheim
09.02.	14.00 Uhr	Seniorenkreis Kettelerhaus	<b>Lachen ist die beste Medizin</b>	Pfarrsaal Naila
09.02.	14.00 Uhr	TuS Lippertsgrün	<b>Kinderfasching mit Kinderanimation und Spielen</b>	Sportheim-Halle; Eintritt frei! Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!
10.02.	15.00 Uhr	Hospizverein Naila-Bad Steben-Selbitz	<b>Begegnungsnachmittag für Trauernde. Einladung an alle, die einen Trauerfall in der Familie oder im Freundeskreis haben</b>	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Str.2
10.02.	18.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Culmitz	<b>Heringessen</b>	Landgasthof „Zur Mühle“ in Culmitz
11.02.	19.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein Marxgrün-Hölle	<b>Geselliger Treff für alle Mitglieder</b>	Jugendraum im ehemaligen Rathaus, Lichtenberger Str.
12.02.	17.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Teiln. an Nachteule</b>	Töpen
12.02.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	<b>Umschulung Digitalfunk Teil 1</b>	Aktive Wehr u. Jugendgruppe
12.02.	19.00 Uhr	Bürger- und Schützengesellschaft Naila e.V	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Schützenhaus in Naila
13.02.	14.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	<b>Umschulung Digitalfunk Teil 2</b>	Aktive Wehr u. Jugendgruppe
13.02.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Gerätehaus
15.02.	14.30 – 16.30 Uhr	Caritasverband für Stadt- und Landkreis Hof e.V.	<b>Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige</b>	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8, Naila
16.02.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
19.02.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
19.02.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
20.02.	15.00 Uhr	Tauschring Naila	<b>Monatstreffen</b>	Haus der Diakonie, Marktplatz 8
27.02.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
04.03.	19.00 Uhr	Förderverein RK Naila	<b>Jahreshauptversammlung</b>	RK-Keller
04.03.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend mit Ausschusssitzung zur Festlegung der Tagesordnung für die Jahreshauptversammlung am 02.04.16</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
15.03.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
18.03.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
19.04.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
Dienstag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Wirbelsäulengymnastik in Bad Steben</b>	Klinik Franken
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Laufftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Laufftreff in Selbitz</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hallenbad
Samstag	13.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	<b>Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking</b>	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)



Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Naila

## Zuwachs bei den Feuerwehranwärtern

Der Zuwachs in der Jugendgruppe – das war für Kommandant Hans Münzer und Vorsitzenden Gerhard Wagenlechner bei der Jahreshauptversammlung der Stützpunktwehr Naila im Unterrichtsraum des Feuerwehrzentrums ein sehr positiver Punkt. Innerhalb eines Jahres wuchs die Zahl um fünf auf 14 Feuerwehranwärter an.

Wagenlechner erinnerte an die Anschaffung von Polo-Shirts für die Erwachsenen und T-Shirts für die Jugendgruppe aus der Vereinskasse. Sein Dank galt natürlich auch dem Helferteam, die durch ihr Engagement zum Gelingen der zahlreichen Veranstaltungen beitrugen.

Kassiererin Kathrin Wagenlechner konnte ein leichtes Plus in der Kasse verkünden.

Kommandant Hans Münzer bot einen Überblick über die diversen Einsätze, Ausbildungen und sonstigen Aktionen. Allen voran der Großbrand des Sägewerkes Rauschenhammermühle bei Schwarzenstein, der die Auslösung des Katastrophenalarms zur Folge hatte. Dies sei das Ereignis gewesen, das allen Beteiligten noch lange in Erinnerung bleiben wird. Die Wehr sei von der Erstalarmierung bis zum Schluss im Einsatz gewesen und danach noch sieben Mal zu Nachlöscharbeiten, sagte Kommandant Münzer. Insgesamt rückte die Stützpunktwehr 2015 zu 110 Einsätzen aus: Brände 27; Technische Hilfeleistungen 60, Fehlalarme zwölf, Sicherheitswachen sieben, Erkundungseinsätze vier. Insgesamt 110 Einsätze mit 1890 Einsatzstunden. Münzer erklärte, dass trotz leicht steigender Zahlen bei den Bränden die Technische Hilfe bei Verkehrsunfällen und auch Türöffnungen im Vordergrund stehen. Bei den Anschaffungen durch die Stadt stellte Münzer die Um-



Für aktive Dienstzeit erhalten die Kameraden Ärmelstreifen. Unser Bild zeigt (von links) Dieter Häbler, 20 Jahre, stellvertretender Kommandant Jens Wagenlechner, Daniel Ehrenberg, zehn Jahre, Kommandant Hans Münzer, Michael Ebert, 20 Jahre, Vorsitzender Gerhard Wagenlechner und 1. Bürgermeister Frank Stumpf. Übrigens kam Michael Ebert als Neuzugang von der Rehauer Wehr. „Das hatten wir auch noch nie, einen Neueintritt und gleich Ehrung für 20 Jahre“, bilanzierte Kommandant Hans Münzer. Ebenfalls neu ins Team kam Manuel Hacker.

stellung der Einsatzfahrzeuge auf Digitalfunk heraus. Zudem mussten viele Ausrüstungsgegenstände, bedingt durch den Großbrand, ersetzt werden. Er dankte dem 1. Bürgermeister Frank Stumpf, der Stadtverwaltung und dem Stadtbauhof für die gute Zusammenarbeit, hob aber hervor dass die Einsatzfahrzeuge immer älter werden. So seien vier Fahrzeuge 20 Jahre und älter, Werkstattbesuche im Jahr 2016 seien vorprogrammiert. Anschließend verlas er die 19 Namen bei der erfolgreichen Ausbildung in Strahlenschutz, Kettensägenführer, Fahrersicherheitstraining und dem Grundlehrgang Gefahrgut.

Einen Einblick in die Jugendarbeit gab Jugendwart Günter Höllrich, der gemeinsam mit Benedikt Bodenschatz und Dieter Hässler dafür verantwortlich ist. Die jungen Feuerwehrleute besuchten 39 Übungen und Unterrichte, sechs in Theorie und 33

Praxiseinheiten. Für jeden Jugendlichen bedeutete dies 151 Stunden, für die Jugendwarte 178 Stunden. Höhepunkte seien das Zeltlager in Rehau und der BF-Tag in der Feuerwehr Naila gewesen. 1. Bürgermeister Frank Stumpf ging auf die Nach-

wuchssorgen in den meisten Nailaer Vereinen ein. Dass in der Feuerwehr gleich fünf Neue gewonnen werden konnten, mache ihn stolz. Das Stadtoberhaupt appellierte an die Jugendlichen, sich das Wissen und Können der Erwachsenen anzueignen, um später einmal deren Aufgaben übernehmen zu können. Sein Dank galt auch den fast 50 Aktiven, die sich mit Übungen, Unterrichten und Ausbildungen sowie Ablegen von Leistungsabzeichen fit halten, um im Ernstfall helfen zu können. „Für die Bürgerinnen und Bürger ist es selbstverständlich, dass die Feuerwehr oder andere Hilfsorganisationen im Notfall schnell zur Stelle sind.“ Abschließend berichtete Gerhard Wagenlechner als Betreuer der Kleiderkammer, dass die seit längerem erwarteten zehn neuen Schutzanzüge eingetroffen sind und überreichte symbolisch an Dieter Centner den ersten Anzug. Er dankte 1. Bürgermeister Frank Stumpf für die Beschaffung und wies darauf hin, dass weitere Anzüge als Ersatz für die nahezu 20 Jahre alte Einsatzkleidung benötigt werden.



**- immer Qualität**



**„Sie müssen uns nicht täglich besuchen. Aber wenn Sie uns brauchen, sollten Sie wissen, wo Sie uns finden.“**

**Radio • TV • Sat**

## Bernstein

**Elektrogeräte • Service**

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)  
 Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)  
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



**30**

## Infoveranstaltung

**Naila** - Am **Dienstag, 23. Februar** findet um 18.30 Uhr eine Informationsveranstaltung für den Übertritt an die Realschule Naila in der Aula der Realschule Naila statt. Wie immer sind auch in diesem Jahr die Schüler herzlich mit eingeladen.

Während das Lehrerteam über Stundenpläne, Ausbildungsrichtungen, Bildungswege und Besonderheiten der Realschule informiert, haben die Kinder die Möglichkeit, sich gemeinsam mit Schülern und Lehrern auf Entdeckungstour durch die Realschule zu begeben.

Auch im kommenden Schuljahr wird an der Realschule Naila wieder eine offene Ganztagesklasse angeboten und die seit Jahren bewährte Chorklasse wird wieder eingerichtet werden.

## Werthaussinga

**Issigau** – Am **Freitag, 12. Februar**, findet im Issigauer VfL-Sportheim um 19 Uhr wieder ein „Fränkisches Wertshaussinga“ mit Roland Reuther und weiteren Musikanten statt. Die Veranstalter freuen sich über Gäste, die gerne singen und die Geselligkeit mögen. Aus den ausliegenden Textheften können Lieder und Schlagerhits ausgesucht werden, die dann gemeinsam mit musikalischer Begleitung durch die Musikanten mit Teufelsgeige, Akkordeon, Klarinette, Canon und Ratsche nebst Saxophon und Bariton gesungen werden. Außerdem werden lustige Geschichten vom Gerch wie auch Gedichte nebst Witze zum Besten geben. Auch eine Schnatterpause wird es geben. Selbstverständlich sind auch mitspielende Musikanten willkommen, die sich bei Roland Reuther, Telefon 0170-3520220 wegen der Platzreservierung anmelden sollten. Überhaupt ist man mit einer rechtzeitigen Platzreservierung im Sportheim an den Öffnungstagen Dienstag und Donnerstag, Telefon 09293/1490 auf der sicheren Seite, um auch wirklich dabei sein zu können. Der Eintritt ist frei.

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme, Verbundenheit und Freundschaft, die wir nach dem Tod meines lieben Mannes und unseres Vaters

## Heinrich Wirth

erfahren durften, danken wir ganz herzlich.

Allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten für das letzte Geleit und dem Pflegepersonal der Diakoniestation für die liebevolle Betreuung.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Graf für die einfühlsamen Worte und dem Posaunenchor Geroldgrün.

**Alice Wirth**

Geroldgrün, im Februar 2016



## Herzlichen Dank

für alle Zeichen der Anteilnahme, die wir anlässlich des Todes meiner lieben Frau, unserer guten Mutter und Oma

## Frau Ilse Haueis

erfahren durften.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dr. Hohenberger, dem Chor Felsenfest, der Ärztin Frau Doris Gunsenheimer sowie dem Bestattungsunternehmen Hollerbach.

**Paul Haueis,  
Michael Haueis mit Familie  
Alexander Haueis**

Naila-Lippertsgrün, im Februar 2016



## Danke

Die überaus zahlreichen Beweise mitfühlender Anteilnahme beim Heimgang meiner lieben Frau haben uns sehr gerührt und wir danken allen auch auf diesem Wege noch einmal recht herzlich.

Ein besonderer Dank dem Pflegepersonal der Alexander-von-Humboldt-Klinik, Station 4, für die liebevolle Pflege in den letzten Monaten, und Herrn Pfarrer Seliger für die trostspendenden Worte.

**Horst Laser  
mit Petra und Rudolf**

**Anna Laser**

† 16. 01. 2016

Naila, im Februar 2016

Ohne Zeitung fehlten Ihnen heute ein paar gute Seiten.

**Amateurfußball hautnah!**

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. **Kostenlos!** Jetzt anmelden!

**FuPa**net/Oberfranken

**FuPaOberfranken**

**WSV KNALLER KIRSCHNER**

**Teppichböden & CV-Beläge ... bis 5 Meter Breite**

**Top-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

**95152 Selbitz • 09280 / 311**

**Topaktuelle Angebote jetzt bis zu 70% BILLIGER**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-16 Uhr

## Feuerwehr Marlesreuth: Kätzchenrettung aus luftiger Höhe

**Marlesreuth** - Zu einem nicht alltäglichen Einsatz wurden die Aktiven der Marlesreuther Feuerwehr gerufen. Als Alarm wurde „Kleintier-Rettung“ ausgelöst. Zwischen Molkenbrunn und dem Martinsberg hatte sich eine junge Katze auf einen frei stehenden Wetterbaum verirrt und wagte den Abstieg nicht mehr. Hoch oben auf dem Baum maunzte es recht kläglich. Die Feuerwehrleute orteten mit ihrer Wärmebildkamera den ge-



nauen Platz, wo sich das Kätzchen im Baum aufhielt. Mit Hilfe mehrerer Steckleitern kletterten zwei Feuerwehrfrauen dem Kätzchen bis hoch in die Äste nach und konnten sie schließlich in rund elf Meter Höhe dann glücklich fassen. Sichtlich zufrieden war die kleine Katze, die nach ihrer Rettung auf dem Arm einer Feuerwehrfrau bequem machte. Und so war der Einsatz nach rund einer Stunde glücklich beendet.



## Ein RÄTSELhafter Abend: Vier Köpfe auf Weltreise

**Issigau** - Am **Samstag, 27.02.2016** (Beginn: 19.30 Uhr) kommt es in der Mehrzweckhalle Issigau zur vierten Auflage der Quizveranstaltung für 4er-Teams. Der VfL 1921 Issigau lädt alle Rätselfreunde ganz herzlich zur einer abwechslungsreichen und spannenden Abendveranstaltung ein. Auf die Teilnehmer warten auch dieses Jahr wieder Fragen aus den verschiedensten Kategorien, die als Team beantwortet werden dürfen. Das Startgeld pro Team beträgt 12 Euro. Die Reihenfolge der Anmeldung zählt. Anmeldungen mit einem Teamnamen werden bis spätestens **Samstag, 20.02.** telefonisch (09293/1453, 0171/4257489) bei Thomas John angenommen. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

## Nailaer Bauernmarkt am 6. Februar 2016

**Naila** - Beim ersten Nailaer Bauernmarkt im Jahr 2016, der am **Samstag, dem 6. Februar 2016** von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Marktplatz in Naila stattfindet, lockt – ein besonderer kulinarischer Genuss: „Spanferkel mit Klößen“, den es ab 09.00 Uhr gibt. Zudem dürfen sich alle Besucher auf einen neuen Anbieter freuen. Herr Andreas Fendt bietet seine Spezialitäten rund um das „Wollschwein“ an. Hierzu gehören unter anderem Blut- und Leberwürste, Fleischkäse, Salami, Geräuchertes und Griebenschmalz. Die Direktvermarkter der Anbiertgemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ bieten neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten aus eigener Schlachtung, sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind u.a. Quärla, Käse, Fisch, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegenkäse, Nudeln, Geflügel, Eier und Butter.

## 16. Februar im Philipp-Wolfrum-Haus: Vortrag über Neuseeland

**Schwarzenbach a.Wald** - Neuseeland hat 3,7 Millionen Einwohner, wobei davon ein Drittel in Auckland lebt. Die Nord- und Südinsel sind 1770 km lang und damit um ein Viertel kleiner als Deutschland. Man findet hier Vulkane, lange Küstenlinien, die Nord- und die Südinsel, Berge, Gletscher, Sandstände, Regenwälder und vieles mehr. Die Ureinwohner sind die Maori und stammen aus Polynesien. Auf Neuseeland gibt es auch 58 Mio. Schafe und der höchste Berg mit 3754 m auf der Südinsel ist der Mount Cook. Die Jahreszeiten sind genau umgekehrt wie in Europa.



Diavortrag am Dienstag, den 16. Februar um 19 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17) in Schwarzenbach a.Wald. Referent ist Edgar Puchta; Gebühr 3 Euro, Jugendliche 1,50 Euro.

Biergarten – Events – Restaurants – Hotel  
Trauungszimmer – Tagungen



*Hotel Gutshof Culmitzhammer*



**Ihr persönliches Veranstaltungshotel**  
Culmitzhammer 3 • 95119 Naila  
Tel. 09282-98468-0 • Fax 09282-98468-29  
E-Mail: info@culmitz.de

### Brunch

**Frühstücks-, Mittags- und Dessertbuffet am Sonntag 07. Februar ab 11 Uhr**  
**19,50 € p.P.** / Kinder unter 6 Jahre frei / 6-12 Jahre ½ Preis – Reservierung erwünscht  
Aschermittwoch Heringessen ab 17 Uhr  
Das Team vom Culmitzhammer freut sich auf Sie.



# Neueinteilung von Wahlkreisen für die nächste Bundestagswahl 2017

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
meine sehr geehrten Damen und Herren,

für Geroldgrün und Schwarzenbach a.Wald sind bald andere Abgeordnete zuständig als für den restlichen Landkreis Hof.  
Grund dafür ist der demografische Wandel.  
Geroldgrün und SB wechseln in den Wahlkreis 238 Coburg.

Eigentlich sagen diese Sätze schon sehr viel aus. Man zieht sich auf den demografischen Wandel zurück und damit ist die Sache erledigt. So einfach macht man es sich.

Die Bürger, die Wähler, die gewählten Vertreter vor Ort einschl. der Bürgermeister werden überhaupt nicht gefragt, in den Entscheidungsprozess eingebunden geschweige denn in irgend einer Form informiert. So geht das.

Wir erfahren diese maßgebliche Entscheidung über irgendwelche Kanäle bzw. telefonisch durch die Presse oder letztendlich anschließend in der Zeitung.

Wo leben wir eigentlich, dass alles über unsere Köpfe hinweg entschieden wird? Mit einer Pressemitteilung ist alles abgehandelt und das war es. Das kann nicht sein und wird auch nicht so sein, das können Sie mir glauben.

Es gibt keine Verbindung nach Coburg, weder kommunalpolitisch, noch auf anderen Ebenen, nicht einmal eine Verbindung im öffentlichen Personennahverkehr. Diese Verbindung wurde uns schon von oben herab gekappt. So sieht es aus.

Fakten wie Einwohnerzahlen können wir sicher nicht beeinflussen, aber Entscheidungen und zurechtgerückte und für manche passende Beschlüsse sind zu hinterfragen und ggfs. zu revidieren.

Die Neueinteilung von Wahlkreisen durchläuft ein mehrstufiges Verfahren, so z.B.

- Die Landesverbände der im Bundestag vertretenden Parteien nehmen Stellung.
- Das Innenministerium ist beteiligt.
- Die Wahlkreiskommission prüft die Stellungnahmen bevor sie der Landesregierung unter erneuter Einbeziehung der Landesverbände der im Bundestag vertretenden Parteien Gelegenheit zur Äußerung gibt.
- Die Wahlkreiskommission erstellt einen Bericht, der dem Bundestag zugeleitet wird.
- Dieser Bericht dient dem Gesetzgeber als Grundlage für seine Entscheidung. Es bedarf eines Gesetzgebungsverfahrens.
- Bei einer neuen Abgrenzung soll nicht nur die Bevölkerungszahl sondern nach Möglichkeit auch die Grenzen der kommunalen Gebietskörperschaften, also Landkreise, die längerfristige Bevölkerungsentwicklung und die regionalen Besonderheiten berücksichtigt werden.

Wurden alle Kriterien in die Entscheidung eingebunden und ist das Verfahren schon abschließend beendet, also nicht angreifbar? Welche Abwägungen wurden getroffen und wie sind sie ausgefallen? Welche Gründe haben letztendlich zu diesem unsinnigen Vorschlag der Bundestagswahlkreiskommission geführt, die sachlich völlig unreal und weltfremd ist?

Betrachtet man sich die Bundestagswahlkreise Hof und Coburg im Ganzen (siehe beil. Seite), dann gibt es eine Reihe von anderen Möglichkeiten um Bevölkerungszahlen hinzubekommen, wenn man dies nur will.

Deutlich mehr regionale Bezüge aus dem Wahlkreis Lichtenfels/Kulmbach in den Wahlkreis Coburg gibt es allein schon aus der räumlichen Nähe und viele Menschen fahren tagtäglich zu ihrem Arbeitsplatz (HuK, Brose, Kaeser usw.) nach Coburg.

Entfernung Geroldgrün/Schwarzenbach a.Wald nach Coburg ca. 70 km. Wo ist der Bezug nach Coburg, lautet die alles entscheidende Frage.

Man möge bedenken, dass wir den Bezirksvorsitzenden der CSU Oberfranken, den Bundesminister a.D. Dr. Hans-Peter Friedrich in unseren Reihen haben und der hat vergeblich protestiert, am Ende habe sich die Mehrheit für diese Änderung ausgesprochen.

Wir können diese Argumentation nicht nachvollziehen.

Wenn man eine vernünftige Lösung will und anstrebt, dann findet man sie auch. Es muss nur gewollt sein.

Mir ist die Heimat wichtig und die hier lebenden Bürgerinnen und Bürger.

Wer nicht kämpft hat schon verloren, also sollten wir gemeinsam kämpfen und nicht alles mit dem demografischen Faktor abhandeln. Zurücklehnen und alles über sich ergehen lassen ist der falsche Weg.

Ich bitte alle in der Region, dass wir zusammenstehen und uns zu Wort melden, damit dieser „Unsinn“ nicht zum Tragen kommt.  
Vielen Dank!

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr

Dieter Frank  
Erster Bürgermeister  
Stadt Schwarzenbach a.Wald



**Frankenkäse**

*... heute schon an Valentin denken,*

*wir haben für Sie, tolle Lotarheiler Schieferherzen mit gravierten Liebensprüchen, sowie Schieferherzen ohne Gravur, abgefüllte Liköre in Herzflaschen und eine große Auswahl an Pralinen ...*

*♥ Schauen Sie einfach mal rein, wir freuen uns auf Sie.*

*Täglich ofenfrische Baguette nach Ihren Wünschen belegt, für größere Bestellungen können Sie die Bestellliste im Käse mitnehmen, oder von der Homepage herunterladen.*

*Für Ihre Geburtstagsbrotzeit können wir Sie individuell beraten.*

**Öffnungszeiten**  
Mo., Di., + Do., Fr. 8.30–18.00 Uhr, Mi. + Sa. 8.30–13.00 Uhr

**www.frankenkaese.eu**  
in der Kronacher Straße 17, Tel.09282-2219092, Fax 08282-2217086

# VERANSTALTUNGEN in der Region

06.02.	ab 13.00 Uhr	HGN-Abt. Volleyball	<b>Volleyball-Punktspiele Halle A + B</b>	Frankenhalle Naila
06.02.	17.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Faschingsschwimmen</b>	Hallenbad
06.02.	18.00 Uhr	Blue Power Franken TSV 1860 München Fanclub Geroldsgrün	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Gasthof „Haas“
07.02.	10.30 Uhr	JESUS-Gemeinde Frankenwald	<b>Treffpunkt LIFE Impulsgottesdienst Thema: Beziehungen</b>	CVJM-Haus, An der Peunthe 1, Schwarzenbach am Wald
07.02.	15.00 – 17.00 Uhr	Frankenwald-Vereinsheim in Rothleiten	<b>Mundartsingen; die Mundartsprache aus dem Berger Winkel soll bekannter gemacht werden</b>	Frankenwald-Vereinsheim in Rothleiten, der Eintritt ist frei
07.02.	13.30 Uhr	SpVgg Selbitz	<b>Preisschafkopf</b>	SpVgg Selbitz Sportheim, Austraße
08.02.	14.00 – 17.00 Uhr	Stadt Naila	<b>Seniorentänzchen: Fasching der Stadt Naila</b>	Gaststätte Froschgrün
09.02.		Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I,II und III kein Training, keine Theorie</b>	Hallenbad geschlossen
10.02.	15.00 Uhr	Hospizverein Naila-Bad Steben-Selbitz	<b>Begegnungsnachmittag für Trauernde – Einladung an alle, die einen Trauerfall in der Familie oder im Freundeskreis haben</b>	Saal der Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Str.2
11.02.	18.30 Uhr	CSU Ortsverbände Lichtenberg und Bad Steben	<b>Traditionelles Heringessen</b>	Burghotel Lichtenberg
12.02.	19.00 Uhr	Sportheim Issigau	<b>Wertshausinga in Issigau</b>	Platzreservierung unter 09293/1490 jeweils dienstags und donnerstags im Sportheim Issigau
13.02.	09.00 – 18.00 Uhr	JFG Döbraberg	<b>Fußball-Turnier</b>	Frankenhalle Naila
14.02.	12.00 – 17.30 Uhr	HG Naila	<b>HGN-Punktspiele</b>	Frankenhalle Naila
15.02.	14.30-16.30 Uhr	Caritasverband für Stadt- und Landkreis Hof e.V.	<b>Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige</b>	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8, Naila
15.02.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Heinz Erhardt-Abend – Lesung mit Michael Asad</b>	Vortragssaal
16.02.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
18.02.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Gitarrenkonzert mit Karl-Heinz Nicolli</b>	Großer Kurhaussaal
20.02.	09.00 – 18.00 Uhr	JFG Höllental	<b>Fußball-Turnier</b>	Frankenhalle Naila
21.02.	10.00 – 16.00 Uhr	HG Naila	<b>HGN-Mini-Turnier</b>	Frankenhalle Naila
21.02.	16.00 – 17.30 Uhr	HG Naila	<b>Damen-Punktspiel</b>	Frankenhalle Naila
23.02.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Das Geheimnis der Gelassenheit“ mit Elke Sachs</b>	Vortragssaal im Kurhaus
25.02.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	<b>Multivisions-Show „Island“ von Sigrid Wolf-Feix, Hof</b>	Großer Kurhaussaal
26.02.	16.00 Uhr	Kaspers Märchenstube Mario u. Tamara Hein, Crimmitschau	<b>Puppentheater „Der Ritter Rost“</b>	Frankenhalle Naila, Foyer
27.02.	18.00 Uhr	Evang.- luth. Dekanat Naila Jugendwerk	<b>Musical „Wüstenfeuer“</b>	Frankenhalle Naila
27.02.	19.00 Uhr	Theatergruppe Lichtenberg	<b>Premierenabend zugunsten des Diakonievereins</b>	Turnhalle des TSV
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen</b>	Döbraberg am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

## 4.800 Euro für die JFG Höllental



**Bad Steben** - 4.800 Euro – diesen Betrag spendete die Raiffeisenbank Berg-Bad Steben an die Jugendförderegemeinschaft (JFG) Höllental. Das Geld für die Finanzierung von neuen Trainingsanzügen für 130 Kickerinnen und Kickern der D-, C-, B- und A-Junioren nebst Trainern und Betreuern übergaben der Vorstandsvorsitzende Thomas Tübel, Vorstand Matthias Benesch und Prokurist Albin Wisch (rechts im Bild). JFG-Vorsitzender Karl-Heinz Schmidt bedankte sich bei den Vertretern des Geldinstituts. Die Spende stammt aus dem Gewinnsparen des VR Gewinnsparevereins: Beim Kauf eines Loses werden 25 Cent dafür verwendet, Menschen in Not sowie soziale beziehungsweise gemeinnützige Einrichtungen zu unterstützen. Das Übergabefoto entstand vor dem Bankgebäude in Bad Steben.



## Kinderkleiderbasar in Issigau

**Issigau** - Zum 15. Mal findet am 13. Februar von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr der Frühjahr-Sommer-Basar der AsF Issigau in der Mehrzweckhalle neben der Kindertagesstätte statt. Angeboten wird alles rund ums Kind, zum Beispiel Frühjahr-Sommer-Kleidung in den Größen 62-158, Kinderwagen, Spielzeug, Bücher, Schuhe usw. Die Auswahl ist riesig, da bis zu 9.000 Teile angenommen werden!

Der Erlös des Basars, 10 Prozent vom erzielten Verkaufspreis, kommt der Kindertagesstätte „Christophorus“ zugute. Verkaufslisten stehen keine mehr zur Verfügung!

Wer im Herbst am Basar teilnehmen möchte, kann am 13.02. einen Zettel in die aufgestellte Losbox werfen. Denn sobald eine Liste frei wird, wird diese neu verlost. Der Issigauer Kinderkleiderbasar ist inzwischen der größte der Region, es gibt knapp über 300 feste Verkäufer. Leider ist die Hallenkapazität beschränkt, so dass nicht mehr Verkäufer angenommen werden können. Wer den Damen der AsF helfen möchte, ist herzlich willkommen, es werden dringend Helfer benötigt. Bitte bei Barbara Zeeh 09293 / 8353 melden. Sie steht auch für alle Fragen rund um den Basar zur Verfügung. Seit dem ersten Basar im Herbst 2000 konnte der Kindertagesstätte Christophorus mehrmals Beträge in vierstelliger Höhe übergeben werden, von denen unter anderem Sitzbänke, Spielzeug, eine Brücke für den Garten, eine große Wickel-Schrank-Kombination für die Kinderkrippe und vieles mehr angeschafft werden konnten.

## HG Naila



**Sa. 06.02. um 14.00 Uhr:**

Damen gegen Pegnitz 2 und Neusorg in Naila

**Sa. 06.02. um 14.00 Uhr:** Herren SG Naila /Oberkotzau gegen Forchheim und Memmelsdorf 3 in Naila

Weitere Informationen und Spielberichte gibt es unter [hg-naila.de](http://hg-naila.de) und auf Facebook.

## FSV Naila



**Am Aschermittwoch, 10.2. ab 18.00 Uhr:**  
Heringessen im Vereinsheim.

**100 € Gutschein**  
gültig vom 01.01.2016 bis 31.03.2016 beim Kauf einer neuen Haus- oder Nebeneingangstüre  
therma-Fensterbau GmbH

## Neue Haustüre gefällig?



In unserem aktuellen Haustürkatalog finden Sie zahlreiche Haustürmodelle in verschiedenen Ausführungen und Formen.

Diesen, sowie die aktuellen GEALAN-Farben, finden Sie auf unserer Webseite unter [www.therma.de](http://www.therma.de)

Wir beraten Sie gerne:



therma-Fensterbau GmbH  
Flurstr. 9  
95138 Bad Steben/Bobengrün

Tel.: 09288-9749-0  
Fax: 09288-9749-90

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**So., 07.02.**, 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Mi., 10.02.**, 19 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft, Seniorenwohnpark, **Fr., 12.02.**, 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark

## Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

**Fr., 05.02.**, 9 Uhr: Hl. Messe; **So., 07.02.**, 9 Uhr: Hl. Messe, **Aschermittwoch, 10.02.**, 18 Uhr: Wortgottesfeier, **Do., 11.02.**, 17 Uhr: Rosenkranz, **Fr., 12.02.**, 9 Uhr: Hl. Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 07.02.**, 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 9.45 Uhr: Kindergottesdienst

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**Fr., 05.02.**, 15.30 Uhr: Jungscharstunden; 18 Uhr: Jugendkreis Fisherman's Friends; **Sa., 06.02.**, 9.30 Uhr: Blaues Kreuz Männertag im Luthersaal; **So., 07.02.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst (ohne Abendmahl) mit Lektor Ingram Butter, gleichz. Kindergottesdienst; Kirchbus: alle Orte, **Mi., 10.02.**, 9.13 Uhr Bibelgespräch im Pfarrhaus; 19.30 Uhr Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden; **Do., 11.02.** 9.30 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus-Dachboden

## Geroldgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün**  
**So., 07.02.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Mo., 08.02.** 15.30 Uhr: Frauenkreis im oberen Gemeindeaal; **Di., 09.02.**, 14.00 bis 16.30 Uhr: Kindernachmittag im Gemeindehaus, **Mi., 10.02.** 19.30 Gebetsabend im oberen Gemeindeaal

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**Kirchengemeinde Langenbach**  
**So., 07.02.**, 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Fr., 12.02.**, 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

## Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 06.02.**, 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Günther Czernotzki

## CVJM Naila

**Fr., 05.02.**, 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren; **Sa., 06.02.**: 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren, 20 Uhr: CVJM Prime Time; **So., 07.02.**: 17 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren; **Mo., 08.02.**: 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentraining im CVJM-Haus, 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300); **Di., 09.02.**, 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334); **Mi., 10.02.**, 19.45 Uhr: Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde, **Do., 11.02.**, 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus, **Fr., 12.02.**, 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

## Lichtenberg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg**  
**So., 07.02.**, 9.30 Uhr Gottesdienst mit Helmuth Maurer, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus **Do., 11.02.** 15 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus

## Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

## Neuapostolische Kirche Naila

**So., 07.02.**, 10.00 Uhr: Gottesdienst in Hof  
**Mi., 10.02.**, 20 Uhr: Gottesdienst

## Naila

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila**  
**Fr., 05.02.**, 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor, 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Tanzen für Frauen, 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift, 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, 14.30 Uhr: Seniorenwohneim Froschgrün; Bibelstunde

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Fr., 05.02.**, 15.30 Uhr: Mädchen-Jungschar, **So., 07.02.**, 9.30 Uhr: Gottesdienst; **Mi., 10.02.**, 19.30 Uhr: Singkreis; **Do., 11.02.**, 19 Uhr: Jugendkreis

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

**So., 07.02.**, 9 Uhr: Gottesdienst

## Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

**So., 07.02.** 9 Uhr: Gottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 07.02.**, 9 Uhr: Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger  
**Di., 09.02.**, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melancthon-Raum  
**Voranzeige: Mi., 17.02.**, 19.30 Uhr: Gemeindeversammlung

## Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

**Fr., 05.02.**, 15.30 Uhr: Hl. Messe (Martinsberg); **Sa., 06.02.**, 16.45 Uhr: Rosenkranz (Kettelerhaus), **So., 07.02.**, 10.30 Uhr: Hl. Messe, **Di., 09.02.**, 14 Uhr: Seniorenkreis im Pfarrsaal, Regina Schubert, Lachen und Frohsinn - die beste Therapie; **Aschermittwoch, 10.02.**, 18 Uhr: Rosenkranz, 18.30 Uhr: Hl. Messe Naila Kirche!; **Do., 11.02.**, 14 Uhr: Rosenkranz, 14.30 Uhr: Hl. Messe mit Krankensalbung, **Fr., 12.02.** 17 Uhr: Kreuzweg (Kettelerhaus)

## Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**So., 07.02.** 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 07.02.**, 09.30 Uhr: Bezirksgottesdienst

## Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr., 05.02.**, 19.30 Uhr: u.A. Besprechung Nehemia 1-4 „Nehemia liebte die wahre Anbetung“ inkl. Einführungsvideo Nehemia; Jetzt schon für den Hilfspionierdienst im März und April planen; sowie „Ahmt ihren Glauben nach“ - Samuel - Teil 3  
**So., 07.02.**, 09.30 Uhr: „Nachahmer Christi sind „kein Teil der Welt“ und „Jehova, der Gott der Kommunikation“

## Schwarzenbach a. Wald

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald**  
**Fr., 05.02.**, 9 Uhr: Frühstück für junge Mütter, 19.30 Uhr: Posaunenchor  
**So., 07.02.**, Sonntag vor der Passionszeit: Estomihi, 9 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Saft; **Mi., 10.02.**, Beginn der Passionszeit - 14.30 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe; **Do., 12.02.**, 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskeller, 19.30 Uhr: Kirchenchor

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 07.02.**, 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, 20 Uhr: Hauskreis, Infos bei Frau Hohenberger

## Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 07.02.**, 10 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Saft), 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House  
**Mo., 08.02.**, 15 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Jesus-House  
**Di., 09.02.**, 19.30 Uhr: Posaunenchor im Gemeindehaus  
**Mi., 10.02.**, 19.45 Uhr: Gesprächsabend um die Bibel im Gemeindehaus, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle  
**Do., 11.02.**, 14.15 Uhr: Seniorennachmittag im Gemeindehaus, Herr Klaus Hermann berichtet über die Aktion „Christen helfen Rumänien“ und den Hilfsttransport, 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim, 20 Uhr: Probe der Kantorei

## Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**Sa., 06.02.**, 18.30 Uhr: Hl. Messe  
**Aschermittwoch, 10.02.**, 18 Uhr: Hl. Messe

## Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

## Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

**Fr., 05.02.**, 17 Uhr: Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr, Teenie-Kreis free-x.  
**So., 07.02.** 10.30 Uhr, Treffpunkt LIFE Impulsgottesdienst Thema: Beziehungen, Ort: CVJM-Haus, An der Peunthe 1, Schwarzenbach a. Wald.

## Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a. Wald

**So., 07.02.**, 09.30 Uhr: Bezirksgottesdienst in Naila

## Freie Christengemeinde Sängerswald

**So., 07.02.**, 9.30 Uhr Frühstücksgottesdienst "Was Gott auch für dich gerne sein möchte...", parallel dazu Kindergottesdienst  
**Mi 10.02.**, 19.30 Uhr: Mitarbeitertreffen

## Boßeln und Grünkohlessen in Marlesreuth



**Marlesreuth** - Auch in diesem Jahr veranstaltet der Frankenwaldverein in Marlesreuth wieder seine beliebte „Kohlfahrt nach Oldenburger Art“. Los geht es am **Samstag, 6. Februar um 14.00 Uhr** am Raiffeisenplatz in Marlesreuth. Und auch dieses Mal wird geboßelt. Boßeln ist eine Art Straßenkegeln. Dabei geht es darum, welche Mannschaft mit den wenigsten Kugelwürfen das gemeinsame Ziel erreicht. Im Vordergrund steht dabei nicht der sportliche Ehrgeiz, sondern der Spaß. Und der ist garantiert. Und die Teilnehmer können sich bei der Boßel-Wanderung rund um Marlesreuth so richtig Appetit holen, um ihn dann zum Schluss im Wanderheim des Frankenwaldvereins bei einem zünftigen Grünkohlessen mit original Oldenburger Pinkel - einer Wurst, die unbedingt dazugehört - und anderen kulinarischen Schweinereien zu stillen. Anmeldungen sind bitte telefonisch zu richten an:  
Thomas Munzert unter 09282 - 1204 oder  
Dieter Benker unter 09282 - 5550.



Biergarten – Events – Restaurants – Hotel  
Trauungszimmer – Tagungen



*Hotel Gutshof Culmitzhammer*



Ihr persönliches Veranstaltungshotel  
Culmitzhammer 3 • 95119 Naila  
Tel. 09282-98468-0 • Fax 09282-98468-29  
E-Mail: info@culmitz.de

**Hüttenzauber im Gutshof Culmitzhammer**  
**Tanz in den Valentinstag**  
am Samstag, 13. Februar ab 19 Uhr mit *Joe P.*  
Eintritt frei – Reservierung erwünscht  
Das Team vom Culmitzhammer freut sich auf Sie.

SOZIALVERBAND  
**VdK**  
BAYERN

VdK  
OV Schwarzenbach a.Wald

**Jahreshauptversammlung  
am 20. 02. 2016, 14.30 Uhr**  
**SSV-Heim, Schützenstraße 30  
Schwarzenbach a.Wald**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresbericht der Kassiererin, Schriftführerin und Jugendvertreterin Eleonore Hader
4. Jahresbericht der Seniorenbetreuerin Elli Franz
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Referat des Kreisverbandsvorsitzenden Otto Stadter
7. Ehrung der langjährigen Mitglieder
8. Informationen über Veranstaltungen des OV
9. Wünsche und Anträge

**Wünsche und Anträge bitte bis spätestens 10. 2. 2016 bei Eleonore Hader (Meierhof, Untere Siedlung 2, 95131 Schwarzenbach a.Wald) einreichen.**

Auf geht`s am **Rosenmontag**  
und **Faschingsdienstag**  
zu Ihrer



**Bäckerei Bayreuther**

Finden Sie Glückslose in unseren Faschingskrapfen und gewinnen Sie eine Flasche Sekt  
Brandteig-Krapferln, Rheinische-Kröstchen, Apfelbällchen, Quarkspitzen, Muzenmandeln, Spritzkuchen, Ausgezogene, Beschwipste Berliner mit Cointreau, Rum-Trüffel-, Sekt-Orangen-Cremefüllung,  
**Berliner:** gefüllt mit Nougat, Pudding, Eierlikör, Erdbeer-, Hagebutte-, Himbeer-Johannisbeer- und Mirabellenmarmelade

Selbitz Tel. 09280-95200  
Naila Tel. 09282-5239

**CONTAINERDIENST KORMANN**

Wir stellen ein – ab sofort!

**LKW-Fahrer**  
Führerscheinklasse CE (95)  
In Vollzeit für Nahverkehr

**Mitarbeiter für Wertstoffhalle** in Vollzeit.  
Wünschenswert wäre Stapler- u.o. Radladerschein, jedoch kein Muss

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter  
**Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43 • 95197 Schauenstein**  
info@container-kormann.de • Tel. 09252/916556



**KULMBACHER**

Gasthof zum Goldenen Hirschen

Der Traditionsgasthof im Frankenwald  
Tel. 09288-234  
www.goldener-hirsch-geroldsgruen.de  
Burgsteinstraße 12, 95179 Geroldsgrün

**Schlachtfest**  
am Samstag, 6. 2., Sonntag, 7. 2. und Rosenmontag, 8. 2. 2016 sowie reichhaltige Speisekarte  
**Faschingsdienstag, 9. 2. 2016:** nachmittags: Kaffee und Kuchen  
abends: **reichhaltige Speisekarte**  
**Aschermittwoch: 10. 2. 2016, ab 17 Uhr:** eingemachte Heringe sowie verschiedene Matjesgerichte  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Familie Walter und Team



KULMBACHER EDELHERB.  
Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

**WUNDER BEDACHUNGEN**  
Alles dicht?

Meisterbetrieb seit 1957

Lippertsgrüner Str. 37  
95131 Schwarzenbach am Wald  
Tel. 09289 1482  
Fax 09289 6727  
info@dachdeckerei-wunder.de

- Dachdeckungen
- Flachdachabdichtungen
- Bauspenglerarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Solaranlagen
- Photovoltaik

Das Delikatessenhaus in Bad Steben  
Exoten - Weine - Käsespezialitäten - Party Service  
Hauptstraße 1 - 95138 Bad Steben - Tel. 09288/6701 - Fax 09288/8323 gegenüber Rathaus

**Feinkost Ernst**

Zum Faschingskehrhaus:

- Riesen-Rollmöpse,
- frischer Räucherlachs
- Hofer Räucherheringe
- geräucherte Forellen
- hausgemachter Kartoffelsalat und Heringssalat
- Stockfische wieder eingetroffen

für Aschermittwoch: eingemachte Heringe „nach Hausfrauenart“





**Strobel**

LANDMETZGEREI

DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

*Ihr Spezialist für Frische u. Qualität*  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

**Filiale Issigau**  
Hauptstraße 25, 95188 Issigau  
Tel: 09293/933747

**Filiale Naila**  
Hauptstr. 10, 51119 Naila  
Tel: 09282/469



genuss region  
WIR SPRECHEN KULINARISCH

o**ber**franken

**Wochen-Angebot vom 08. 02. – 14. 02. 2016**

Roastbeef vom heimischen Jungrind	100 g	1,49 €
Rollbraten vom Strohschwein	100 g	0,75 €
Mettwurst, fein	100 g	0,69 €
Weißwurst	100 g	0,69 €
Fränkische Rotwurst	100 g	0,79 €
Fleischkäse, auch zum Selberbacken	100 g	0,59 €
Schinkenwurst	100 g	0,99 €
Gelbwurst	100 g	0,79 €
Wurstsalat mit Mayonnaise	100 g	0,49 €
Coburger Butterkäse, Rahmstufe	100 g	0,79 €
Eingemachte Heringe	1 St.	1,50 €
	100 g	1,29 €
	100 g	0,65 €

**Ab Do., 11. 02. Hausgemachter Obatzter**

**Bauernkotelett** vom Strohschwein, mit Fettrand  
Faschingsdienstag haben unsere Geschäfte ab 12.30 Uhr geschlossen.  
Nächste Strohschweine-Tour. 19. 03. 2016 Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Köhler Udo, Zettlitz, Wolfrum Jürgen, Mussen; Ritter Walter, Schwingen. Rinder: Roßner Markus, Naila; Schaller Markus, Lipperts; Schmidt Roland, Stöckaten.

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

**Speiseplan vom 08. 02. 2016 – 12. 02. 2016**

<b>Montag:</b>		
Bandnudeln mit Blumenkohl-Brokkoli-Gemüse und Bechamelsauce	1 Port.	4,00 €
Kartotten-Ingwer Suppe mit Brötchen	1 Port.	3,00 €
<b>Dienstag:</b>		
Rindfleisch-Gemüse-Gulasch mit Kartoffeln und Salat	1 Port.	5,20 €
Gefüllte Zucchini mit Reis und Paprikasauce	1 Port.	4,50 €
<b>Mittwoch:</b>		
Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut	1 Port.	5,30 €
Matjesfilet „Hausfrauenart“ und Kartoffeln	1 Port.	5,20 €
<b>Donnerstag:</b>		
Blumenkohlbratlinge mit Tomatensoße und Kartoffel-Käsepüree	1 Port.	4,00 €
Paprikasteak mit Westerkartoffeln und Salat	1 Port.	4,90 €
<b>Freitag:</b>		
Bauernbrotzeit (Kartoffeln, Speck, Zwiebeln, Ei)	1 Port.	3,50 €
Hirseauflauf mit Äpfeln	1 Port.	3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.  
**Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!**  
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)



**ORTSVERBAND SCHWARZENBACH a. WALD**

**POLITISCHER ASCHERMITTWOCH**

**Thema: „Die schleichende Sucht“ – Drogenkonsum in unserer Region**

Referent: Kriminaloberkommissar Thomas Schmalfuß  
Drogenpräventions- und Suchtberater der Kripo Hof

**Thema: Neueinteilung von Wahlkreisen für die nächste Bundestagswahl**

Statements von Ehrengast Dieter Pfefferkorn und Bürgermeister Dieter Frank

Datum/Uhrzeit: **10. Februar ab 18 Uhr**  
Ort: Landgasthaus Döbraberg  
mit Heringssessen und Livemusik

Der CSU Ortsverband und die Frauen Union Schwarzenbach a. Wald laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.



**IHRE KARRIERE BEI UNS**

**WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG IN DER OFFENSIVE.**



Wir leben Autos.

Wir suchen für unsere Standorte Plauen und Helmbrechts eine/n Service-Berater/in, der/die sich durch Teamfähigkeit, selbstständiges Arbeiten und hohes Qualitätsbewusstsein auszeichnet.

### Serviceberater/-in

#### Ihre Aufgaben:

- Persönliche Betreuung und Beratung unserer Kunden
- Erstellung von Serviceaufträgen mit Leistungs-, Preis- und Terminzusagen
- Serviceberatung am Fahrzeug
- Überwachung der zugesagten Termine
- Erstellung von Kostenvoranschlägen
- Korrespondenz mit Versicherungen
- Bindung der Kunden durch fachliche Kompetenz
- Sicherstellung unserer Kundenzufriedenheit
- Beratung der Kunden beim Kauf von Zubehör und Zusatzausstattungen

#### Ihr Profil:

- Sie haben eine abgeschlossene technische Ausbildung im Bereich KFZ - Mechanik / Mechatronik und möglicherweise die Weiterbildung zum Techniker / Meister
- Erfahrung im Bereich Serviceberatung
- Sie arbeiten kundenorientiert und bringen Einfühlungsvermögen mit
- Sie sind belastbar, flexibel, arbeiten selbstständig und auch gerne im Team
- Sie sind Kundenberater, Verkäufer, Problemlöser, technischer Spezialist und Manager
- Sie prägen das Bild, das unser Kunde von unserem Betrieb erhält.

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!  
Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an Barbara Dornig, Promobil Services GmbH, Brüderstraße 2, 08527 Plauen oder per Mail an [barbara.dornig@dornig.de](mailto:barbara.dornig@dornig.de)

**Autohausgruppe**



Autohaus Dornig GmbH & Co. KG 95233 Helmbrechts